

Projet Comenius :

Échangeons et communiquons à travers les Arts et les Sports



DG Éducation et culture

Programme pour l'éducation et
la formation tout au long de la vie

**Compte rendu du voyage
et du Projet Comenius à Valladolid
Du 15 au 28 février 2013**

Les travaux présentés ont été réalisés par les élèves de 3ème européenne du Collège Bertran de Born de Périgueux après leur retour du voyage en Espagne (du 15 au 28 février 2013). Concrètement ces travaux d'expression écrite en langue espagnole ont été réalisés entre le 4 mars et le début du mois de mai 2013.

Il s'agissait pour les élèves de rendre compte de leurs activités, de leurs sentiments et de leurs émotions lors du voyage en Espagne.

Ce travail d'expression écrite s'est appuyé sur les différentes thématiques étudiées en classe et sur différentes compétences acquises lors des cours d'espagnol qui ont eu lieu avant le voyage. Les élèves étaient donc capables de savoir :

- décrire un parcours.
- décrire des paysages.
- décrire une ville ou un monument.
- exprimer des sentiments et des émotions.
- exprimer des goûts.
- évoquer un souvenir, un événement passé.
- parler du temps qu'il fait.
- décrire des activités de loisir.

Ces travaux ont été corrigés et évalués et ont donné lieu à une note d'expression écrite. Cette note s'est basée sur 4 critères (l'exploitation du sujet /3, la cohérence et adaptation de la production /4, la correction grammaticale /8 et la richesse de la langue /5).

Compte rendu du voyage en Espagne

Viernes, 15 de febrero: el día de salida. Salimos de Périgueux a las cinco de la mañana y viajamos en autobús a Barcelona. El viaje fue bien y llegamos a Barcelona a las dos de la tarde. Por la tarde, visitamos la ciudad a pie y vimos el lugar donde tuvo lugar la Exposición Universal de 1888 con muchos pabellones que ahora tienen nuevas funciones. También vimos el parque de la Ciudadela y el Castillo de los Tres Dragones. Notamos que muchos edificios eran de ladrillo rojo. También visitamos varias iglesias en el centro de Barcelona.

El sábado fuimos a visitar el Museo Miró y el Parque Güell, todo esto en lo alto de la ciudad. El Museo Miró es muy especial porque su arte es abstracto y no me gusta este tipo de arte. El Parque Güell es un lugar donde todo está hecho de cerámica y eso le da un estilo simpático y alegre. Hacía mucho tiempo que quería visitar la Sagrada Familia y por la tarde la visitamos. La catedral sigue en construcción desde hace muchos años. Concluimos el día con una visita al Museo Picasso de Barcelona, que presenta varias versiones de *Las meninas* de Picasso.

Fue aquí donde terminó nuestra estancia en Barcelona porque el domingo nos fuimos en dirección a Valladolid, adonde llegamos esa misma noche con la lluvia. Conocí a mi correspondiente y a su familia.

El lunes, fuimos bien recibidos en el colegio y visitamos el Colegio Nuestra Señora del Carmen. Tuvimos una lección de Geografía de España antes de visitar la ciudad. Terminamos el día con un recorrido por la ciudad y vimos la Universidad, la Catedral y la una iglesia de Valladolid.

El martes empezamos a trabajar en el proyecto Comenius practicando acrosport con los españoles para presentar una secuencia al final de la sesión. Durante la sesión, tomaron fotografías de figuras que realizamos y con esas fotos realizamos luego el muro de expresión. Después de la clase de Educación Física, fuimos a visitar el Museo de Escultura de Valladolid durante dos horas, y luego regresamos a casa de nuestros correspondientes.

El miércoles por la mañana, trabajamos en el muro de expresión con nuestros correspondientes gracias a las fotos tomadas el martes. Por la tarde, volvimos a visitar la ciudad de Valladolid en bus turístico.

El jueves, trabajamos todo el día en la maqueta del proyecto Comenius. La comunicación era un poco complicada al principio pero todo salió bien después.

El viernes nos fuimos todo el día a Madrid. Llegamos a las diez de la mañana, nos fuimos a dar un paseo por Madrid, donde vimos muchos lugares como el Palacio Real y los jardines del palacio, la Catedral de la Almudena, la Plaza Mayor y el Palacio de Santa Cruz. Luego visitamos el Museo Reina Sofía, donde por fin pudimos ver una obra que estudiamos muy en detalle en clase: *Guernica*. Por la tarde, visitamos el Museo del Prado, donde descubrimos las obras de Goya, El Greco y Velázquez. Terminamos el día en la Puerta del Sol con lluvia.

El sábado fuimos todos juntos a ver un partido de baloncesto en un polideportivo de Valladolid. El ambiente era bueno, pero Valladolid perdió por pocos puntos.

El domingo, con la familia de mi correspondiente, fuimos a Salamanca todo el día. Visitamos la ciudad y la familia me explicó su historia, así como la historia de algunas personas muy importantes de Salamanca.

El lunes por la mañana, presentamos oralmente los cuadros que vimos en varios museos. Por la tarde fuimos a visitar Rueda y las *Bodegas Prado Rey*.

El martes, tuvimos un taller de literatura sobre *Don Juan Tenorio* de José Zorrilla y sobre *El caballero de Olmedo* de Lope de Vega. A las diez de la mañana, fuimos a Olmedo a visitar el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del Caballero. El museo presenta un muy buen espectáculo de sonido y luz. Por la tarde visitamos la Casa Zorrilla de Valladolid.

El miércoles era el último día. Tuvimos un taller de Manualidades en el que realizamos una carterita y un taller de Teatro donde aprendimos el nombre de las distintas partes de un teatro en español. Por fin hicimos un torneo de bádminton.

El jueves, volvimos a Périgueux pensando en la llegada a Francia de nuestros correspondientes en abril.

¡Este intercambio fue una experiencia extraordinaria!

Ameztoy Benjamin

Compte rendu du voyage en Espagne

Barcelona

Salimos de Périgueux en autocar el viernes, 15 de febrero, a las cinco de la mañana y viajamos rumbo a Barcelona donde quedamos tres días. Sobre las dos de la tarde llegamos a la ciudad y descubrimos el albergue: Casa Gracia. Luego fuimos a las Ramblas, una magnífica y famosa avenida de Barcelona.

Al día siguiente visitamos el Museo Miró y el Parque Güell que me gustó mucho. Fue el arquitecto Gaudí quien lo construyó así como varias casas y la espléndida Sagrada Familia que sigue en construcción y que nos impresionó a todos por sus vidrieras y su altura. A continuación visitamos el Museo Picasso. Barcelona me pareció una ciudad gigantesca e interesante.



Madrid

Viernes, 22 de febrero, salimos de Valladolid rumbo a Madrid donde visitamos el Museo Reina Sofía donde está expuesto el famoso cuadro de Pablo Picasso: *Guernica*. También visitamos la ciudad y el Museo del Prado.



Valladolid

Domingo, 17 de febrero, salimos de Barcelona rumbo a Valladolid para encontrarnos con nuestros correspondientes españoles y sus familias.

Al día siguiente, descubrimos el Colegio Nuestra Señora del Carmen y nos recibieron muy bien en el colegio y en el ayuntamiento de la ciudad.

A partir del martes, 19 de febrero, empezamos todos a trabajar en el proyecto Comenius, presentando nuestra coreografía de acroport con nuestros correspondientes. También empezamos a trabajar en las maquetas que servirán de base para la creación del mural definitivo que estará expuesto en el Colegio Bertran de Born.

Sábado, 26 de febrero, tuvimos la oportunidad de ver un partido de baloncesto: Valladolid vs Málaga en el polideportivo Pisuerga.

Domingo, 27 de febrero, fuimos con la familia a visitar la bonita ciudad de Ávila y sus murallas. Fue un día muy frío.

También tuvimos dos clases de Literatura sobre José Zorrilla y *Don Juan Tenorio* y Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*. También descubrimos el asombroso Museo Casa Zorrilla de Valladolid.

Miércoles, 27 de febrero, todos los correspondientes nos reunimos para jugar al bádminton.

Jueves, 28 de febrero, infelizmente tuvimos que dejar a nuestros correspondientes y a sus familias.

Para mí fue un viaje de descubrimiento, de emoción y de encuentro que nunca olvidaré.



Augier Alba

PROYECTO COMENIUS

Informe sobre el intercambio Périgueux -Valladolid

Salimos de Périgueux el viernes, 5 de febrero a las cinco de la madrugada y llegamos a Barcelona hacia las dos de la tarde.



Después visitamos la ciudad a pie. Hacía mucho calor y había mucho sol. Vimos el Parque de la Ciudadela y el Castillo de los Tres Dragones.



Volvimos luego al hotel, cansadísimos.

Al día siguiente, nos levantamos con dificultad. Visitamos el Museo Miró, que tenía esculturas raras, y el Parque Güell, que para mí fue sin interés porque el tiempo era malo, con mucho viento.



Vimos luego el monumento más fascinante del viaje para mí, la Sagrada Familia, que es una basílica magnífica con una arquitectura increíble.



Visitamos después el Museo Picasso. Para mí, las obras eran horribles.

El domingo, dimos una vuelta rápida por las calles, antes de tomar el autocar.



Estábamos impacientes y un poco angustiados de conocer a nuestros correspondientes. Cuando llegamos, era de noche. Lo más duro fue hablar con la familia.



Al día siguiente, por la mañana, tuvimos una clase de Geografía española.

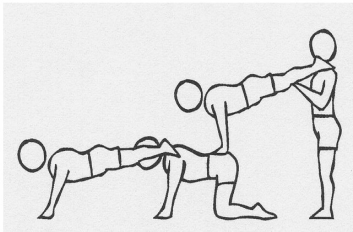


Luego, visitamos el ayuntamiento y la ciudad a pie.



El resto del día lo pasamos con nuestros correspondientes.

Al día siguiente, hicimos acrosport con los correspondientes. Lo más duro fue hacerse comprender, pero fue divertido.



Luego, visitamos otro museo, y después volvimos a casa con los correspondientes.



Al día siguiente, por la mañana, trabajamos en el muro de expresión. Luego visitamos la ciudad en autobús turístico. Casi no veíamos nada, porque el viento nos forzaba a cerrar los ojos. Luego, cuando llegaron los españoles, fuimos de tiendas.



Pasamos el jueves trabajando en el muro de expresión.



También fuimos a Madrid. Había mucho sol, pero hacía mucho hacía frío. Vimos el Palacio Real, el mercado de San Miguel y la Plaza Mayor.



El sábado lo pasamos en casa de los correspondientes. Lo pasé jugando a la PS3 con mi correspondiente.



Por la tarde fuimos juntos a ver un partido de baloncesto, luego a un McDonald.



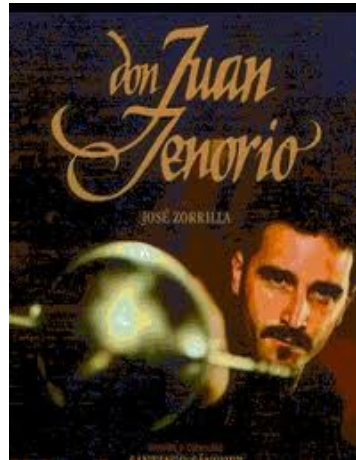
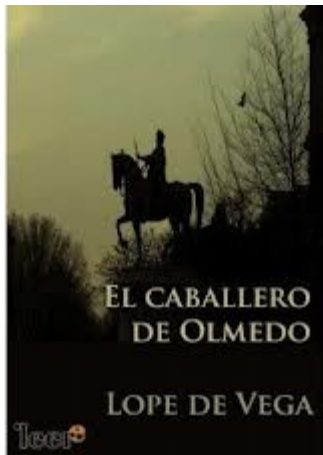
El domingo, me quedé en casa de mi correspondiente y jugamos a las cartas (blackjack,...) con su hermano y a la PS3.



El lunes, 25, enseñamos nuestras coreografías a los correspondientes, pero faltaba mucha gente, y Marion se hirió durante la coreografía. Por la tarde, fuimos a una bodega: *Prado Rey*, donde vimos una exposición sobre el vino y la salud.



El martes por la mañana, tuvimos una clase de Literatura sobre José Zorrilla y *Don Juan Tenorio*, y Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*.



Por la tarde, fuimos en bus al Parque Temático del Mudéjar, que era muy bonito, luego al Museo del Caballero donde asistimos a un espectáculo de sonido y luz que contaba la historia de *El caballero de Olmedo*.



Al día siguiente, vimos una exposición sobre la paz, antes de hacer una búsqueda del tesoro en un teatro donde luego también desempeñamos el papel de la paz o de la guerra.



Luego, volvimos al colegio para hacer un partido de bádminton. Hacía mucho frío en el gimnasio.

El jueves, volvimos a Périgueux. Muchos estaban muy tristes y lloraron. Cuando llegamos, sólo pensaba en una cosa: dormir.

Benattou Tilia



Viaje a España

Del 15 al 28 de febrero de 2013

Viernes, 15 de febrero:

Salimos de Périgueux a las 5 de la mañana, luego llegamos a Barcelona cerca de las 10 de la mañana. Fuimos acogidos en la *Casa Gracia* y después visitamos la ciudad. Vimos diferentes lugares como el Parque de la Ciudadela y el Arco de Triunfo.



El Arco de Triunfo



El Parque de la Ciudadela

Sábado, 16 de febrero:

Por la mañana, visitamos el Museo Miró en el que había muchas obras del pintor como el *Tapiz de la fundación* que era impresionante. Después nos paseamos por el Parque Güell con sus magníficos mosaicos. Por la tarde, admiramos la Sagrada Familia y visitamos el Museo Picasso. Recuerdo que ese día, llovía por la mañana, pero por la tarde había sol. ¡La Sagrada Familia era muy espectacular !



El Museo Miró



El Parque Güell



La Sagrada Familia

Domingo, 17 de febrero:

Salimos de Barcelona en autocar, y después de un viaje largo, llegamos a Valladolid sobre las 21 horas. Luego, fuimos acogidos por las familias españolas. Estábamos todos más o menos estresados de encontrar a todas estas nuevas personas pero finalmente me sentí a gusto al cabo de algunos días.

Lunes, 18 de febrero:

Fuimos acogidos en el Colegio Nuestra Señora del Carmen. Los profesores nos presentaron las instalaciones del colegio. Luego, tuvimos una clase de Geografía sobre la ciudad y la región. Después, fuimos acogidos en el ayuntamiento que también visitamos. Por fin, nos paseamos por la ciudad. Regresamos al Colegio Nuestra Señora del Carmen, volvimos a casa de nuestros correspondientes. Por la tarde, algunos correspondientes nos llevaron a un parque para que pudiéramos conocer a otras personas (hablar con otros españoles de su clase por ejemplo). ¡Fue muy divertido!



El ayuntamiento de Valladolid

Martes, 19 de febrero:



Por la mañana, hicimos acroport en grupo con nuestros correspondientes.
¡Me encantó porque era un momento importante y muy divertido con los españoles!



Luego, visitamos el Museo Nacional de Escultura de Valladolid; era interesante.
Por la tarde, acompañé a mi correspondiente David a su entrenamiento de balonmano. En el gimnasio, encontré a una decena de mis amigos franceses.

Miércoles, 20 de febrero:



Por la mañana, hicimos las maquetas para el proyecto Comenius en grupo. ¡Me gustó mucho!



Luego, por la tarde, cogimos el autobús turístico para visitar la ciudad, fue interesante. Después de eso, la madre de David me llevó de tiendas.

Jueves, 21 de febrero:

Todo el día, hicimos maquetas para el proyecto Comenius. Era divertido pero hacer la misma cosa durante todo el día fue un poco aburrido.



Durante la semana, me gustó lo que comí: platos típicos españoles como la tortilla; también comí huevos duros con salsa de tomate (era un poco raro, no sé si es un plato típico).

Viernes, 22 de febrero:

Salimos de Valladolid en autocar a las 7h 30 para ir a Madrid, ¡estaba muy cansada! Después de 3 horas de viaje, llegamos a Madrid, nos paseamos por la ciudad. Era agradable porque había sol. Luego, visitamos el Museo Reina Sofía, donde vimos el cuadro *Guernica* de Pablo Picasso. ¡Era verdaderamente impresionante verlo en verdad! Cuando salimos del museo, nos paramos en la estación Atocha para comer rápidamente. Después, fuimos al Museo del Prado donde vimos *Las meninas* de Velázquez. ¡Este museo me gustó mucho, porque había muchos cuadros magníficos! Después de la visita, pudimos ir de tiendas, ¡pero había lluvia! Cuando llegamos a Valladolid, Anne y yo tuvimos que ir al hospital para que el médico nos examinara; luego tuve que cambiar de correspondiente y de casa. ¡Estaba muy cansada pero mi nueva correspondiente Silvia parecía muy agradable!



Guernica, Pablo Picasso, Museo Reina Sofía



Las meninas, Diego Velázquez, Museo del Prado

Sábado, 23 de febrero:

Por la mañana, dormí hasta las 11. Luego, jugué con Silvia hasta el almuerzo. Después, fuimos a un partido de baloncesto que fue un poco aburrido porque no es el deporte que prefiero. Pero pude ver a mis amigos franceses y otros correspondientes con quienes me llevaba bien. Para acabar, Silvia y yo cenamos en el centro comercial con otras chicas.



Domingo, 24 de febrero:

La familia de Silvia me llevó a un pueblo que visitamos con otras familias (y otras francesas).



¡Había un cocodrilo en una pared de una calle!



Cogimos también un barco y volvimos a casa.

Lunes, 25 de febrero:



Por la mañana, presentamos los cuadros que habíamos escogido. No me gustó hablar delante de todo el mundo.



Luego, me gustó hacer el acrosport pero no pude hacer la exhibición.



¡La tarde me gustó mucho porque la visita de la bodega era verdaderamente interesante!

Martes, 26 de febrero:



Por la mañana tuvimos dos clases sobre José Zorrilla y *Don Juan Tenorio*, y Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*.



Después, visitamos el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del Caballero.



Por la tarde, vimos la casa de Zorrilla. Era pequeña pero había muchos muebles antiguos.

Miércoles, 27 de febrero:



¡La mañana me gustó mucho porque las clases de Teatro y de Manualidades fueron diferentes de las clases que solemos tener!



El partido de bádminton me gustó también porque me gusta mucho este deporte, y porque estábamos todos juntos.

Por la tarde, tuve que hacer mis maletas; era un poco más aburrido.

Durante la segunda semana, me gustó lo que comí pero eran platos menos típicos que durante la primera semana como pastas, pero recuerdo que la madre de Silvia cocinó tortilla también.

Jueves, 28 de febrero:

Después de una despedida difícil, nos fuimos de Valladolid a las ocho. Volvimos a Périgueux a las seis de la tarde tras 10 horas de viaje.

¡Nos sentíamos un poco felices de haber vuelto porque en Périgueux, contrariamente a Valladolid, había sol!



INTERCAMBIO PERIGUEUX-VALLADOLID

Viernes, 15 de febrero:

Salimos de Périgueux en autocar a las cinco de la mañana. Llegamos a la ciudad de Barcelona a las dos de la tarde, más o menos. Antes de visitar la ciudad, dejamos las maletas en el albergue juvenil que se llamaba *Casa Gracia*. Había mucho sol pero también viento. La temperatura era de 14 grados.

Después vimos algunos edificios de la Exposición Universal de 1888, que tuvo lugar en Barcelona, como el Arco de Triunfo:



Vimos también el *Parque de la Ciudadela* con el *Castillo de los Tres Dragones*:



La fuente del Dragón

Dimos un paseo por la playa:



Un poco más tarde, fuimos a un bar de tapas, y después al restaurante para cenar, en el puerto. Para volver al albergue juvenil pasamos por los Ramblas.

Sábado, 16 de febrero:

El sábado por la mañana visitamos el Museo Miró y después fuimos al Parque Güell, imaginado por el arquitecto Gaudí.



Por la tarde, caminamos hasta la gran basílica, la Sagrada Familia, en el centro de Barcelona. Era muy impresionante e inmensa. Pudimos admirar muchas esculturas y había también muchas vidrieras. Dentro de la basílica, todo era blanco: las paredes, las columnas y el suelo.





Después de la visita, anduvimos mucho para ir al Museo Picasso. Mi grupo y yo grupo elegimos un cuadro de Pablo Picasso que se titula *Ciencia y Caridad* y que tuvimos que presentarlo en español, en el colegio en Valladolid. Personalmente, este cuadro no me gustaba porque me parecía macabro, pero era interesante.

Luego, fuimos al restaurante y volvimos al albergue juvenil a las once de la noche, más o menos.

Domingo, 17 de febrero:

Por la mañana tomamos el desayuno a las ocho y salimos de *Casa Gracia* a las nueve y cuarto.

Antes de coger el autocar para ir a Valladolid, dimos un paseo en la ciudad para ver casas de grandes arquitectos de Barcelona como Gaudí, o de estilo neo-mudéjar.



Subimos en el autocar a las diez y cuarto.

El viaje duró hasta las nueve de la noche. Para nuestra llegada, antes de bajar, oíamos a los correspondientes y sus familias que gritaban. Cuando el profesor me llamó, encontré a mi correspondiente, Paula, y a sus padres. El tiempo no era bueno porque llovía mucho. Fuimos a casa y la descubrí. Me enseñaron mi habitación y después cené por primera vez con ellos.

Lunes, 18 de febrero:

El lunes por la mañana, a las ocho y cuarto, el Director del colegio de nuestros correspondientes nos acogió en la biblioteca. Tuvimos también una clase de Geografía con un profesor español, y visitamos los diferentes edificios del colegio.

A las once, cogimos el autocar para ir a ver el ayuntamiento de Valladolid. Pero antes de visitarlo, comimos nuestro bocadillo (en un parque) que la familia nos preparaba todos los días, para comer a las once de la mañana. Era raro para nosotros porque no se hace en Francia.

El ayuntamiento está en la Plaza Mayor de Valladolid:



La visita del ayuntamiento y de la ciudad antigua se hizo con una guía turística que hablaba en francés. Nos enseñó muchos edificios antiguos y famosos, pero sobre todo iglesias y la catedral:



Volvimos al colegio a las dos y cuarto. Pasamos toda la tarde con nuestros correspondientes. Yo fui a la clase de piano de mi correspondiente con ella y luego fuimos de tiendas por la ciudad.

Martes, 19 de febrero:

El martes por la mañana fuimos al Colegio Nuestra señora del Carmen para empezar el trabajo sobre el tema *“Échangeons et Communiquons à travers les Arts et les Sports”* del proyecto Comenius. Era una clase de deporte y más precisamente de acrosport, en el gimnasio. Había varios grupos que se componían correspondientes españoles y franceses. Debíamos imaginar coreografías con pirámides sobre música y hacerlas después delante de los profesores y de los otros correspondientes. A mí me gusta mucho el acrosport porque soy ágil y este deporte me parece estupendo. Pero, me costó hacer el calentamiento al principio de la clase, antes de empezar el acrosport.



A las once y media salimos del colegio para comer un bocadillo: lo hacíamos todos los días. A las doce y media fuimos a visitar el Museo Nacional de Escultura.



Después de esta visita, volvimos al colegio y pasamos la tarde con los correspondientes. Yo vi una película y fui a la ciudad con otros correspondientes durante las clases de piano y de inglés de mi correspondiente.

Miércoles, 20 de marzo:

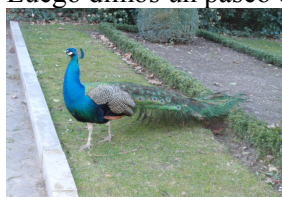
Por la mañana, en el colegio, empezamos a trabajar sobre el muro de expresión. Realizamos paneles en grupos con las fotos del aéroport y después, varias maquetas.



Volvimos a casa para comer y luego hicimos una visita de Valladolid en autobús turístico.



Luego dimos un paseo en el Campo Grande:



Jueves, 21 de febrero:

Ese día, de las ocho y cuarto a las dos y cuarto, seguimos trabajando en las maquetas. Como las maquetas no estaban acabadas, volvimos al colegio por la tarde, hasta las seis y media.



Trabajar sobre estas maquetas fue genial: me gustó mucho.

Después de esta actividad fui a la clase de inglés de Paula, mi correspondiente, y conocí a sus amigos. Era muy difícil hablar y entender inglés porque desde hacía casi una semana sólo hablaba español.

Viernes, 22 de febrero:

El viernes por la mañana salimos de Valladolid a las siete y media, para ir a la capital de España: Madrid. Llegamos a las diez y media cerca del antiguo Palacio Real:



Comimos nuestro bocadillo en los jardines de este palacio.



Visitamos la ciudad andando:

- vimos el Mercado de San Miguel:



- la Plaza Mayor:



Visitamos también el Museo Reina Sofia, donde está expuesto el cuadro *Guernica* de Picasso y luego comimos nuestra comida en la estación.

Después fuimos el Museo del Prado, donde está el cuadro *Las meninas* de Velázquez.

Cuando la visita terminó, fuimos a la famosa plaza de Madrid: La Puerta del Sol.

Allí los profesores nos dejaron una hora para ir de tiendas o hacer otras cosas. Yo fui con Anne M. y Eline P., mis amigas francesas. Compramos postales y pasteles.

Desde las cinco de la tarde, llovía mucho.

Cogimos el autobús y llegamos a Valladolid a las diez de la noche, más o menos.

Sábado, 23 de febrero:

El sábado, me quedé con la familia de Paula.

Me levanté a las diez y después escribí el trabajo sobre los cuadros que debíamos presentar en grupos.

Escribí también mis postales. A las cinco de la tarde, salí por la ciudad con Paula y sus padres. Luego nos reunimos con los correspondientes franceses y españoles para ver un partido de baloncesto: Blanco de Rueda Valladolid vs Quabit Guadalajara. El equipo de Valladolid perdió.



Después del partido, yo, Paula y sus padres fuimos a ver el fin de un partido de balonmano. Cuando el partido acabó fuimos al restaurante para el cumpleaños de la prima de Paula, Laura. El restaurante era original porque en realidad, era una bodega.



Domingo, 24 de febrero:

El domingo fui a una ciudad, que está a una hora de Valladolid y que se llama Segovia. Visitamos la parte antigua de la ciudad andando y vimos el Alcázar.



Vimos también la catedral y el acueducto romano:



Ese día, en Segovia nevaba mucho.

Lunes, 25 de febrero:

Por la mañana seguimos trabajando sobre los cuadros que debíamos presentar en español pero dos chicas de nuestro grupo estaban enfermas. Por lo tanto sólo éramos dos. Después, todos los grupos franceses y españoles pasaron oralmente para presentar sus cuadros en español o en francés. A las doce y media repetimos las coreografías que habíamos preparado en grupos en Francia.

Pero muchos alumnos estaban enfermos, y así una chica de nuestro grupo faltaba. Debimos enseñarle la coreografía a otra chica, pero antes de pasar se hizo daño en el tobillo. Finalmente, sólo dos grupos pudieron pasar porque no teníamos bastante tiempo, y otra chica se hizo daño en la pantorrilla.

Por la tarde, a las cuatro y media, con mi clase, fuimos a visitar una gran bodega en Rueda que se llama “Prado Rey”. El vino de esta bodega es muy famoso en la región.

Un poco más tarde, la bodega nos regaló una merienda y volvimos en Valladolid a las siete.

Martes, 26 de febrero:

El martes, a las ocho y cuarto de la mañana una profesora de español nos dio una clase sobre José Zorrilla y su obra *Don Juan Tenorio*, y sobre Lope de Vega y su obra *El caballero de Olmedo*. Eran dos grandes escritores.

A las diez salimos de Valladolid para ir al pueblo de Olmedo. Visitamos el Parque Temático del Mudéjar que representaba muchos edificios, en miniatura, de estilo mudéjar.

Después visitamos el Museo del Caballero que era un espectáculo de sonido y luz sobre la obra de teatro *El caballero de Olmedo*.

A las cuatro y media descubrimos el Museo Casa Zorrilla de Valladolid, que era la casa del escritor José Zorrilla. Pero un poco antes, vimos un gran belén de Navidad.

Miércoles, 27 de febrero:

Al principio de la mañana, teníamos clase de Teatro, de vocabulario español, y de Artes Plásticas. En esta última clase fabricamos un monedero.

A las doce y media hicimos un partido de bádminton entre los correspondientes franceses y españoles.

De las siete de la tarde a las nueve de la noche, todos los franceses y los españoles se fueron de marcha a un bar, porque nuestra salida era al día siguiente. Fue estupendo y nos divertimos muy bien.

Jueves, 26 de febrero:

Salimos de Valladolid a las ocho de la mañana. Todos los correspondientes y los padres lloraban. Hicimos una última foto de grupo y subimos al autocar.

Llegamos a Périgueux a las seis de la tarde.

Este viaje en España fue estupendo y genial. Todos los correspondientes eran muy simpáticos y acogedores. Además, progresé mucho en español. Es una experiencia inolvidable.

Chaumond Laurine

Viaje a España

Viernes, 15 de febrero:

Nos fuimos de Périgueux a las cinco de la madrugada en autobús y llegamos a Barcelona a las dos de la tarde. Antes de visitar la ciudad fuimos a dejar las maletas en el hotel. Yo estaba con Charline, Margot, Manon y Clémentine y la habitación estaba en la quinta planta. Por la tarde visitamos la ciudad de Barcelona (el Parque de la Ciudadela, el Castillo de los Tres Dragones, el Puerto Olímpico). Por la noche a las ocho bebimos una coca cola en un bar en una terraza y luego fuimos a cenar en un restaurante. Por fin andamos por las Ramblas de Barcelona y volvimos al hotel.

Sábado, 16 de febrero:

Primero por la mañana cogimos el autobús hasta el Museo Miró y vimos muchos cuadros de este artista. Para la comida comimos en un fast food. Luego visitamos la basílica de la Sagrada Familia. Es un monumento espectacular y muy grande. Después fuimos al Museo Pablo Picasso y con mi grupo escogimos un cuadro (*Las meninas conjunto*) para comentarlo después. Por fin fuimos a cenar a un restaurante de Barcelona a las ocho y media de la noche y fuimos a dormir al hotel.

Domingo, 17 de febrero:

Por la mañana fuimos a visitar la ciudad cerca del hotel y visitamos casas que fueron construidas por Gaudí como la Casa Milá. Después, a las diez de la mañana, cogimos el autobús hasta Valladolid para encontrar a los correspondientes españoles.

Lunes, 18 de febrero:

Fui con Marta al colegio a las ocho. Salimos en dirección al colegio Nuestra Señora del Carmen. Después asistimos a una clase de Geografía sobre la provincia de Castilla y León. Un poco más tarde, a las once de la mañana, fuimos a visitar al ayuntamiento de Valladolid y visitamos la ciudad andando. Vistamos la Catedral, la Universidad, el Museo Nacional de Escultura. Por la tarde, a las cuatro, fui con Marta al balonmano. Allí estaban Sarah, Léa K y Clémentine F. Volvimos a las seis y media. Luego fui con toda la familia al centro comercial hasta las diez.

Martes, 19 de febrero:

Por la mañana, a las ocho, fui con Marta al colegio y de las ocho y cuarto a las once asistimos a una clase de acrosport con todos los españoles. Por grupos de seis hicimos una coreografía de un minuto sobre las canciones que habíamos elegido en clase. Después, a las doce y media, visitamos el Museo Nacional de Escultura. Por la tarde, a las cinco, fuimos al médico para la hermana de Marta y después volvimos a casa. Luego, jugué al ordenador porque Marta tenía que hacer sus deberes. Para la cena Clementine J vino a comer con nosotros a las nueve de la noche.

Miércoles, 20 de febrero:

De las ocho y cuarto de la mañana a las dos y cuarto trabajamos sobre el proyecto Comenius en grupo. Un poco más tarde, a las cuatro y media, visitamos la ciudad de Valladolid en autobús turístico. Después, a las seis y media, fui con Marta, Sarah, Clementine F, Laura F, Léa K y Celia a comer chocolate con churros y después fuimos de tiendas hasta las diez de la noche y volvimos a casa.

Jueves, 21 de febrero:

De las ocho y cuarto de la mañana a las dos y media trabajamos en grupos de seis personas sobre las maquetas del proyecto Comenius. Por la tarde volvimos para acabar el trabajo sobre las maquetas, de las cuatro y media a las seis y media de la tarde. Después vi la tele porque Marta tenía que hacer sus deberes.

Viernes, 22 de febrero:

Ese día fuimos a Madrid. Salimos de Valladolid a las siete y media de la mañana y llegamos a Madrid tres horas más tarde, a las diez y media. Primero visitamos la ciudad andando y vimos la Catedral, el ayuntamiento, la Plaza Mayor, el Senado, el Palacio Real y el mercado de San Miguel. A la una menos cuarto fuimos al Museo Reina Sofía. Allí vimos el cuadro de Pablo Picasso "*Guernica*" y muchas obras más. Después comimos en la estación.

Un poco más tarde, después de comer, a las tres y media de la tarde, visitamos el Museo del Prado. En este museo vimos muchos cuadros de los pintores Velázquez, El Greco y Goya. Por fin, de las cinco a las seis tuvimos tiempo para ir de tiendas al lado de la Puerta del Sol. Después cogimos el autobús para volver a Valladolid.

Sábado, 23 de febrero:

Por la mañana fui con Marta y su hermana Raquel al trabajo de su padre para comprar maquillaje. A la una volvimos a casa para comer con el abuelo de Marta (comimos una paella). Después, vi un poco la tele porque Marta tenía que hacer sus deberes. Después, a las seis y media de la tarde, asistimos a un partido de baloncesto. Al final del partido fuimos a comer a casa de amigos de los padres de Marta. Volvimos a casa a la once de la noche.

Domingo, 24 de febrero:

Estuve todo el día con mi familia y las familias de Clémentine F, Léa K, Sarah y Alba en una ciudad que se llama Ávila. Comimos en un restaurante y después visitamos la ciudad andando hasta las siete. Por la tarde nevó un poco y hicimos una batalla de bolas de nieve.

Lunes, 25 de febrero:

Por la mañana fui con Marta al colegio, de las ocho y cuarto a las doce y media de la tarde. Comentamos en grupos los cuadros que habíamos elegido. Los franceses comentaron en español y los españoles en francés. Después, hasta las dos y cuarto, tuvimos una clase de acrosport y presentamos las coreografía que habíamos preparado en clase en Francia. Por la tarde, a las cuatro y media, visitamos una bodega de la ciudad de Rueda. Volvimos a Valladolid a las siete.

Martes, 26 de febrero:

Por la mañana, de las ocho y cuarto a las nueve y diez, asistimos a dos clases de Literatura, una sobre José Zorrilla y la otra sobre Lope de Vega. Después, fuimos al pueblo de Olmedo. Allí visitamos el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del Caballero de Olmedo. En este museo vimos un espectáculo de sonido y luz. Después, volvimos a Valladolid a las dos y cuarto. Por la tarde, de las cuatro y media a las seis y cuarto visitamos la casa del escritor José Zorrilla y un belén italiano. Un poco más tarde fui de tiendas con Clémentine F, Léa K y las madres de sus correspondientes. Luego, volví a casa con la madre de Marta y su hermana.

Miércoles, 27 de febrero:

Para el último día por la mañana fuimos a tres clases: una de Teatro, una de Arte (Fabricamos un monedero) y a una clase de Lengua (hicimos un juego en grupos de diez personas y mi equipo ganó). Después, de la doce y media a las dos y cuarto, jugamos con los correspondientes al bádminton. Por la tarde, fui con Marta y preparamos el cumpleaños de su madre. Por la noche hicimos una fiesta con toda la familia. Conocí a las primas, los abuelos y las tías de Marta.

Jueves, 28 de febrero:

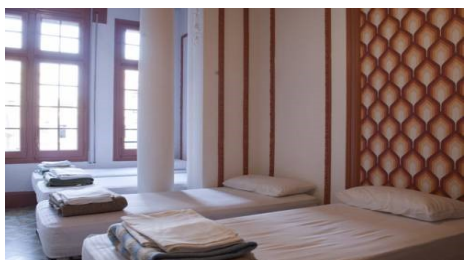
Hoy volvimos a Périgueux. Salimos a las ocho de Valladolid. Comimos en el País Vasco y llegamos a Périgueux a las seis y diez.

Clauzure Morgane

Viaje Francia-España

VIERNES, 14 de febrero:

Salimos de Périgueux el 18 de febrero a las cinco de la mañana en autocar, rumbo a Barcelona con nuestros profesores: el señor Barbosa y la señora Quintard y llegamos a las dos de la tarde a nuestro albergue que se llamaba *Casa Gracia* que está en el centro de la ciudad de Barcelona. Dejamos las maletas en el albergue y nos fuimos a la ciudad andando. Fuimos a la playa, visitamos los diferentes edificios de Barcelona y por fin nos reunimos en un bar de tapas. Para terminar el día nos fuimos a cenar a un restaurante cerca del puerto. Por fin, volvimos a nuestro hotel.



Nuestra habitación en el albergue Casa Gracia

SÁBADO, 15 de febrero:

El segundo día, primero nos tomamos nuestro desayuno y nos fuimos a visitar el Museo Miró. Allí, vimos esculturas y luego fuimos al Parque Güell que fue muy impresionante. A continuación, almorzamos en la ciudad. ¡Lo mejor del día fue la visita guiada de la Sagrada Familia! Es un edificio muy impresionante y muy precioso. ¡Ahora sabemos toda su historia! Al final de la tarde visitamos el Museo Pablo Picasso y por fin fuimos a cenar en un restaurante. Volvimos al albergue para pasar la última noche en Barcelona.



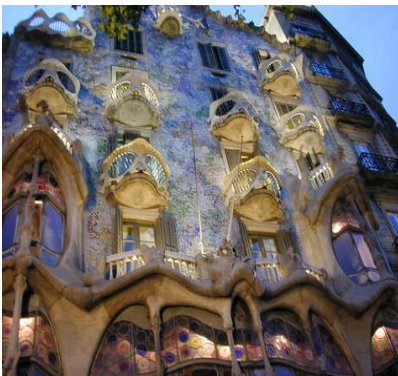
Museo Miró en Barcelona



Sagrada Familia en Barcelona

DOMINGO, 16 de febrero:

El tercer día en Barcelona comenzó por un buen desayuno. Luego, nos paseamos por el barrio para ver los diferentes estilos de casas construidas por Gaudí y otros arquitectos famosos. Luego, cogimos el autocar rumbo a Valladolid y ¡viajamos durante 10 horas! Llegamos a las nueve de la noche. Estábamos contentos de ver a nuestros correspondientes. Descubrí la casa de la familia de mi correspondiente Ángela.



La Casa Batlló en Barcelona



Colegio Nuestra Señora del Carmen en Valladolid

LUNES, 18 de febrero:

A las ocho y cuarto teníamos que estar en el colegio Nuestra Señora del Carmen para una clase de Geografía sobre la ciudad y la Comunidad Autónoma de Castilla y León y la provincia de Valladolid. Aprendimos a situar las diferentes ciudades de Castilla y León. A las once de la mañana tuvimos el privilegio de tener una visita del ayuntamiento de Valladolid. Luego, esperamos a los correspondientes. Por la tarde ¡salí de tiendas de moda con Ángela y sus amigos! Por fin regresamos a casa a las nueve y media con sus padres para cenar y luego dormir.



Ayuntamiento de Valladolid



Tiendas de moda en el Corte inglés de Valladolid

MARTES, 19 de febrero:

A las ocho y cuarto trabajamos sobre el proyecto Comenius. Hicimos acrosport en grupos para inventar una pirámide con nuestros correspondientes. Luego visitamos el Museo Nacional de Escultura de Valladolid. Al final, esperamos a nuestros correspondientes. Por tarde salí con Ángela a visitar la ciudad y por fin regresamos a casa a las nueve y media para cenar y luego dormir.



Proyecto Comenius; en grupos con los españoles.

MIÉRCOLES, 20 de febrero:

A las ocho y cuarto trabajamos sobre el proyecto Comenius e hicimos las maquetas en grupos. Luego nos reunimos en un aula para comentar las maquetas (si nos gustaban o no, ¿por qué? ¿qué teníamos que cambiar?...) hasta la dos y cuarto de la tarde. Luego volvimos para comer. Y luego los franceses visitamos la ciudad en un autobús turístico. Después, los correspondientes vinieron a nos buscarnos en una plaza y luego regresamos a casa con sus amigos.



Proyecto Comenius



Bus turístico

JUEVES, 21 de febrero:

A las ocho y cuarto trabajamos sobre el proyecto Comenius en grupos para continuar las maquetas hasta las dos y cuarto y regresamos a casa de mi correspondiente para comer. Luego, volvimos al colegio para seguir trabajando en las maquetas y a las seis y media volví a casa de mi correspondiente.



Proyecto Comenius: trabajo en grupo.

VIERNES, 22 de febrero:

Salimos de Valladolid en autocar rumbo a la capital de España: Madrid. Viajamos durante tres horas. Cuando llegamos a Madrid visitamos el Museo Reina Sofía donde está expuesto el cuadro de Pablo Picasso *Guernica*. Luego comimos y después visitamos el Museo del Prado. Por fin tuvimos un tiempo libre para ir de tiendas. Luego volvimos a Valladolid donde nuestros correspondientes nos esperaban delante del colegio. Cuando llegamos, regresamos con los correspondientes a casa.



Madrid

SÁBADO, 23 de febrero:

Con la familia de mi correspondiente fuimos a un restaurante de tapas y luego vimos la Catedral de Valladolid. Después fuimos a un restaurante para comer. Luego, con mi correspondiente fuimos a ver un partido de baloncesto y para terminar fuimos a cenar con sus padres y su prima al restaurante. ¡Por fin volvimos a casa!



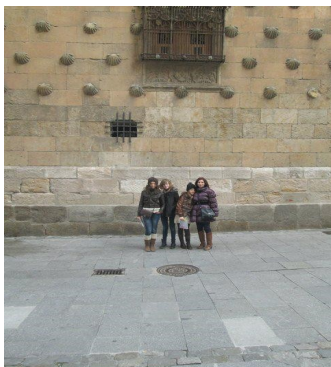
En el restaurante (por la tarde)



El partido de baloncesto

DOMINGO, 24 de febrero:

Con la familia de mi correspondiente fui a Salamanca. Primero visitamos la Universidad, la Casa de las conchas y también vi la Plaza Mayor que es muy bonita. Después fuimos a comer a un restaurante y luego volvimos a Valladolid. Fuimos a la bolera con los otros correspondientes y cenamos en un McDonald.



Casa de las conchas en Salamanca



Salamanca

LUNES, 25 de febrero:

A las ocho y cuarto fuimos al colegio para presentar los diferentes cuadros que habíamos visto en los museos (los franceses en español y los españoles en francés). Luego los grupos franceses y españoles presentamos las pirámides que aprendimos en Francia en acrosport. Luego volvimos a casa para comer y después los franceses fuimos a visitar las *Bodegas Prado Rey* de Rueda. Al final de la visita tuvimos una merienda con zumo de fruta. Luego regresamos con mi correspondiente a casa.



Merienda con zumo de fruta.

MARTES, 26 de febrero:

A las ocho y cuarto fuimos al colegio para asistir a una clase de Literatura sobre José Zorrilla y *Don Juan Tenorio* y otra sobre Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*. Salimos del colegio para ir a visitar el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del caballero. ¡Fue GENIAL! Luego esperamos a los correspondientes para comer en casa. Después de comer, los franceses fuimos a visitar la Casa Zorrilla y un belén napolitano que está expuesto en el Palacio de Villena. Luego los correspondientes vinieron a buscarnos y visitamos la ciudad. Por fin volvimos a casa.



Parque Temático del Mudéjar

MIÉRCOLES, 27 de febrero:

A las ocho y cuarto fuimos al colegio para asistir a una clase de Teatro con una profesora y a una clase de Lengua en la que hicimos un juego en equipos. Luego los correspondientes y los franceses hicimos un partido de bádminton. Después volvimos a casa de nuestros correspondientes para comer y a las siete los correspondientes franceses y españoles fuimos a una fiesta porque ¡era la última noche!



Clase de Teatro

JUEVES, 27 de febrero:

A las ocho de la mañana fuimos al colegio porque teníamos que coger el autocar para volver a Francia. Nos despedimos de los correspondientes y de sus familias y cogimos el autocar rumbo a Francia (Périgueux).



La última fotografía...

Me gustó este viaje porque...

Este viaje me encantó. Primero me gustó mucho la visita de la Sagrada Familia en Barcelona que es un edificio genial y muy bonito. También me gustó la visita del Museo Pablo Picasso de Barcelona y el Museo Reina Sofía de Madrid. Luego me gustó mucho cuando trabajamos en las maquetas con nuestros correspondientes. Fue un momento de compartir y de complicidad. La familia de mi correspondiente fue muy simpática y agradable ¡así como todos los correspondientes! Pero en este viaje no me gustó la visita de UN MUSEO: el Museo Nacional de Escultura de Valladolid porque la visita fue muy larga.

Muchas gracias.

Yo quiero dar las gracias a los profesores: al señor Barbosa y a la señora Quintard, a los profesores españoles, a la familia de mi correspondiente y a los correspondientes. Gracias por este viaje que fue GENIAL. Para mí fue una experiencia positiva porque me permitió aprender mucho vocabulario. Me permitió también apreciar la cultura de los españoles (la comida, la manera de vivir...) y a los españoles que son muy agradables y simpáticos.

Deschamps Margot

INTERCAMBIO PERIGUEUX-VALLADOLID

El 15 de febrero nos fuimos de Périgueux en autocar a las cinco de la mañana. Hacía frío y el cielo estaba cubierto.

A las doce y media, hicimos un picnic en un área de descanso de la autopista, hacía calor y el sol brillaba, esto nos hacía mucho bien. Por la tarde, llegamos a Barcelona y visitamos la ciudad que es muy bonita, con una arquitectura muy original que nos gustó mucho. Fuimos a ver la playa de Barceloneta, y después fuimos a comer en una cafetería, y volvimos al albergue *Casa Gracia*.

El 16 de febrero:

Por la mañana fuimos a visitar el Museo Miró, y el Parque Güell. A mí me gustó mucho el Parque Güell porque tenía la impresión de estar en verano. Por la tarde fuimos a visitar la Sagrada Familia. Era muy impresionante. Y después visitamos un poco la ciudad.

El 17 de febrero:

Salimos de Barcelona para ir a Valladolid. Llegamos a las nueve, conocimos a nuestros correspondientes y sentimos mucha alegría.

El 18 de febrero:

Hicimos a visita de las instalaciones del colegio y después tuvimos una clase de Geografía sobre la ciudad y la región de Valladolid. Desde las diez a las dos, visitamos el ayuntamiento de Valladolid y de la ciudad. Después llegamos al colegio y fuimos a comer con nuestros correspondientes y pasamos la tarde con ellos.

El 19 de febrero:

Por la mañana trabajamos en el proyecto Comenius de acrosport. Después del recreo tuvimos una clase sobre el Museo Nacional de Escultura y luego fuimos a visitarlo.

El 20 de febrero:

Hicimos el muro de expresión. Fue muy interesante porque trabajamos con los españoles. Por la tarde fuimos a visitar la ciudad de Valladolid en bus turístico. Después de la visita, fuimos al centro de la ciudad a comer chocolate con churros y luego nos fuimos de tiendas.

El 21 de febrero:

Todo el día estuvimos trabajando en las maquetas del proyecto Comenius.

El 22 de febrero:

Cogimos el autocar a las siete y media para ir a Madrid. Normalmente iba a nevar pero llovió. Fuimos a visitar el jardín que está al lado del Palacio Real. Después fuimos a visitar el Museo Reina Sofía y el Museo del Prado. También nos paseamos por la ciudad y fuimos a un centro comercial. Por fin regresamos a Valladolid por la noche.

El 23 de febrero:

Por la mañana fui a un centro comercial con mi correspondiente, sus padres y su hermana mayor. Comimos croquetas que estaban muy ricas. Por la tarde fuimos a ver un partido de baloncesto, y después fui a la bolera con Marta, Gema, Sandra, Paula y Alicia mi correspondiente. Después fuimos a cenar al McDonald.

El 24 de febrero:

Fuimos (Marta, Alicia, Paula, Sandra, Gema, los hermanitos y los padres) a Ávila. Visitamos la Catedral, la ciudad y comimos en un restaurante.

El 25 de febrero:

Hicimos el proyecto Comenius(las maquetas), después hicimos la exhibición acrosport. Por la tarde salimos de Valladolid y visitamos las *Bodegas Prado Rey* de Rueda.

El 26 de febrero:

Tuvimos una clase de Literatura sobre José Zorrilla, *Don Juan Tenorio*, Lope de Vega, y *El caballero de Olmedo*. Salimos de Valladolid y fuimos a visitar el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del Caballero de Olmedo. Por la tarde fuimos a visitar la Casa Zorrilla de Valladolid.

El 27 de febrero:

Tuvimos una clase de Manualidades, otra de Teatro y una de Lengua. Después hicimos un partido de bádminton.

El 28 de febrero volvimos a Périgueux.

Février Clémentine

Résumé séjour Valladolid

Domingo, 17 de febrero:

Vimos 3 edificios contruidos por Gaudí. Nos fuimos de Barcelona a las 10h45. Tras 10 horas de viaje, llegamos a Valladolid a las ocho de la tarde bajo la lluvia. Todos los correspondientes y sus familias nos esperaban y fue un gran placer conocerlos.

Lunes, 18 de febrero:

Pudimos conocer a personas de la administración del colegio Nuestra Señora del Carmen. Después de una visita del establecimiento, asistimos a una clase de Geografía sobre Valladolid y su región. A eso de las doce nos fuimos de paseo para descubrir el centro de la ciudad y sus diferentes monumentos. A las 14h 15 nos reunimos con nuestros correspondientes para comer.

Martes, 19 de febrero:

A las 8h 15 fuimos al gimnasio con el fin de preparar una coreografía de acrosport con nuestros correspondientes españoles. Después, presentamos nuestro trabajo por grupos y luego volvimos a casa con nuestros correspondientes.

Miércoles, 20 febrero:

Trabajamos en el proyecto Comenius. En efecto, pudimos comenzar a realizar el muro de expresión todos juntos. Fue muy simpático. Después, visitamos Valladolid en autobús turístico. ¡Me gustó verdaderamente mucho! A las 18 horas regresamos con nuestros correspondientes.

Jueves, 21 de febrero:

Ese día hicimos la preparación de las maquetas. Había un ambiente muy bueno en clase. El resultado nos gustó mucho.

Viernes, 22 de febrero:

Nos fuimos a las 7h 30 de Valladolid para ir a Madrid, la capital de España. A las 10h 30, hora de nuestra llegada, visitamos la ciudad andando. Pudimos incluso ver la Catedral, el jardín que está al lado del Palacio Real. A las 12h 45, visitamos el Museo Reina Sofia y tuvimos el privilegio incluso de ver *Guernica*. Comimos en la estación de Atocha al lado de decenas de tortugas. Esto fue verdaderamente increíble. Después fuimos al Museo del Prado. Luego fuimos de tiendas cerca de la Puerta del Sol. Desgraciadamente el tiempo no estaba de nuestra parte. A las 22 horas, regresamos a Valladolid y a casa de nuestros correspondientes.

Sábado, 23 de febrero:

Con mi correspondiente fui a la pista de patinaje. Luego con otros correspondientes, fuimos al centro comercial. Por la tarde, nos reunimos todos en un polideportivo para ver un partido de baloncesto. Lo pasamos bomba.

Lunes, 25 de febrero: Nos reunimos a las 8h 15 en el colegio y terminamos las maquetas sobre el proyecto Comenius. También presentamos nuestras coreografías pero hubo algunos accidentes durante la representación.

Martes, 26 de febrero:

Tuvimos una clase muy interesante de Literatura de 2 horas.

Miércoles, 27 de febrero:

Durante la clase de Artes Plásticas realizamos una pequeña cartera plastificada. En clase de Lengua hicimos un concurso de vocabulario por equipos. La mañana terminó con un torneo de bádminton por equipos franco-españoles.

Jueves, 28 febrero: Nuestra estancia se acabó en llantos de tristeza. Por un lado estábamos contentos de volver a casa para ver de nuevo a nuestras familias pero por otro lado estábamos tristes ya no íbamos a ver a nuestros correspondientes durante un mes. El buen tiempo nos acompañó durante el viaje.

Folcade Charline

Intercambio Périgueux -Valladolid

Salimos en autobús desde Périgueux, el viernes, 15 de febrero a las cinco en punto de la mañana. Llegamos sobre las tres de la tarde en Barcelona. Entramos en nuestras habitaciones y dejamos nuestras maletas. Luego, treinta minutos después, empezamos nuestro recorrido por la ciudad: el Puerto Olímpico, la playa, el Barrio Gótico, el Parque de la Ciudadela, el Arco de Triunfo. Luego, alrededor de las 19:30 visitamos la Catedral de Barcelona. Es muy bonita. Después estuvimos en una cafetería cerca de la catedral antes de ir al restaurante donde cenamos. Finalmente llegamos a las 22 horas.

Sábado, 16 de febrero:

Por la mañana visitamos el Museo Miró. Es un edificio muy original y moderno. Luego, fuimos al Parque Güell, un parque que es muy original creado por Gaudí en el que se encuentran edificios tales como casas de mosaicos y una especie de banco largo. Este parque me pareció realmente hermoso. Por la tarde fuimos a visitar la Sagrada Familia, que es realmente impresionante por su altura y apariencia. Se comenzó a construir en 1882 con Gaudí. Después de esta visita visitamos el Museo Picasso. Cuando volvimos de cenar pasamos por la Casa Batlló, que es muy bonita y es del mismo estilo que el Parque Güell.

Domingo, 17 de febrero:

Nos fuimos a ver las casas construidas por Gaudí antes de coger la carretera para ir a Valladolid. En general, el clima era templado y agradable. En el camino vimos un desierto y el campo. Llegamos a Valladolid a las diez de la noche. Cuando llegamos nos encontramos con nuestros correspondientes y sus padres.

Lunes, 18 de febrero:

Fuimos con nuestros correspondientes al colegio y allí lo visitamos. Nos enteramos de que tienen una sola escuela desde Infantil hasta la escuela secundaria a diferencia de Francia. Vimos su gimnasio y su aula de Tecnología. Además, tuvimos una lección de geografía sobre España. Hay diecisiete regiones en España. Y a diferencia de Francia no tienen departamentos sino provincias.

A las once, nos fuimos a la Casa Consistorial. La visitamos y aprendimos que Valladolid fue la capital de España, y que Cristóbal Colón murió en Valladolid. Seguimos visitando la ciudad: la Universidad, la Plaza Mayor, San Benito, la Catedral. Después de esta visita nos dirigimos de nuevo a la Universidad. Por la tarde, fui al centro comercial con otras chicas y sus correspondientes.

Martes, 19 de febrero:

Empezamos con la clase de Educación Física de 8:15 a 11:00; no participé, pero tomé fotos e hice dibujos de los demás. Después, tuvimos una clase sobre lo que íbamos a ver en el Museo Nacional de Escultura de Valladolid. Luego, fuimos al museo, vimos en su mayoría esculturas religiosas. Luego regresamos al colegio. Por fin, me pasé la tarde con mi correspondiente.

El miércoles hicimos el muro de expresión con fotografías y dibujos del acrosport. Pasamos toda la mañana cortando, pegando y coloreando. Fue realmente agradable. Salimos de la escuela a las 14:15 y volvimos a las 16:30 para ir al autobús turístico para visitar la ciudad. Fue muy divertido. Después de eso, nos fuimos todos juntos por la ciudad. Luego nos fuimos a casa.

El jueves, trabajamos en la maqueta toda la mañana en el muro de expresión. A las 16:30 volvimos al colegio porque no habíamos terminado el trabajo por la mañana. Durante este tiempo hubo intercambio y solidaridad. Después de todo eso, nos fuimos a dar un paseo.

Viernes, 22 de febrero:

Fuimos a Madrid en autobús. Salimos de Valladolid por la mañana a las 7:30 y llegamos a las 10:00 a Madrid. Al llegar, nos fuimos al parque del Palacio Real, luego fuimos a ver el Palacio Real un poco más cerca. Se parece al Palacio de Versailles. Luego dimos un paseo por la ciudad para visitarla. Vimos la Plaza Mayor antes de ir al Museo Reina Sofía. En este museo vimos obras de Picasso, como *Guernica*. Pero también las obras de Dalí y de otros artistas. Luego comimos en la estación. A las 15:30 fuimos al museo del Prado, donde descubrimos un enorme edificio muy bonito. En el interior hay obras como *Las meninas* de Velázquez. Finalmente regresamos a la Puerta del Sol, donde nos dieron un poco de tiempo libre para ir de compras. Regresamos a Valladolid a las 22:00.

Sábado, 23 de febrero:

Con mi correspondiente y otras chicas fuimos al centro comercial. Luego, a las 18:30 nos fuimos a ver un partido de baloncesto que oponía a Blanco de Rueda Valladolid y Unicaja Málaga. El equipo de Valladolid perdió pero por pocos puntos.

Domingo, 24 de febrero:

Nos pasamos el día con la familia. Así que fui a visitar una pequeña aldea con otras familias. El primer pueblo de España que vi. Fue suficiente. Luego fuimos a un pueblo un poco más grande donde caminamos un poco y luego nos fuimos a almorzar. Y nos fuimos a dar un paseo en barco en un canal. Finalmente regresamos a Valladolid donde paseamos un poco antes de regresar a casa.

Lunes, 25 de febrero:

A las 8:15 llegamos al colegio. Presentamos los cuadros que vimos en los museos en español delante de todos. A continuación, a las 12:25 tuvimos acrosport hasta las 14:15. Luego salimos del colegio y volvimos a las 16:30 para visitar las bodegas. Vimos una película en 3D, nos fuimos y vimos las máquinas que se utilizan para la fabricación del vino. Finalmente a las 19:00 llegamos al colegio.

Martes, 26 de febrero:

A las 8:15 tuvimos una clase de Literatura sobre *Don Juan Tenorio* de José Zorrilla, así como de Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*. Tuvimos estas clases para entender mejor lo que visitamos el resto del día. Entonces, a las 10:00 fuimos a Olmedo donde primero visitamos el Parque del Mudéjar; es un parque donde hay castillos de la región en miniatura. Luego visitamos el Museo del Caballero y asistimos a un espectáculo de luz y sonido sobre la historia de *El caballero de Olmedo*. Volvimos a las 14:15 al colegio. De las 16:30 a las 18:15 visitamos la Casa Museo Zorrilla de Valladolid, este monumento fue la antigua casa del poeta José Zorrilla. Después volvimos a casa con nuestros correspondientes.

Miércoles, 27 de febrero:

Fuimos a un teatro muy entretenido donde aprendimos algunas palabras del mundo del teatro. También realizamos actividades. Luego de vuelta al colegio tuvimos una clase de Manualidades, donde hicimos carteritas plastificadas con hojas de papel impreso y una aguja. A continuación, hicimos un juego de léxico con una profesora. Luego hicimos un partido de bádminton. Luego salimos del colegio. Por la tarde, hicimos una pequeña fiesta todos juntos antes de salir de Valladolid.

Finalmente, el último día salimos de Valladolid. Nos despedimos de todos los correspondientes y fue un momento muy triste. Este viaje fue realmente genial. Hicimos reuniones muy buenas porque los españoles eran todos muy agradables en general.

Giralt Justine

El viaje a España

El viaje empezó el viernes, 15 de febrero a las cinco de la mañana. El trayecto hasta Barcelona duró 9 horas. En la Casa Gracia, estaba en la misma habitación que Sarah, Lisa, Léa y Laurine. Después de instalarnos, fuimos en autocar hasta la estación de autobuses para luego ir al Parque de la Ciudadela. Luego visitamos la playa, una iglesia, la Catedral y por fin cenamos en un restaurante y visitamos la Plaza de Cataluña por la noche.

El 16 de febrero, empezamos el día a los ocho de la mañana. Primero, vimos el Museo Miró para ir después al Parque Güell. Sacamos fotografías para el sitio del colegio y vimos cantantes de calle. Luego comimos en una hamburguesería donde hubo algunas tensiones. Por la tarde, vimos la Sagrada Familia, un edificio religioso muy grande que está en construcción desde 1882 y que no se ha acabado todavía. Vimos también el Museo Picasso y muchos cuadros interesantes como *Las meninas conjunto* (el cuadro que mi grupo y yo presentamos a los españoles) y *Arlequín*. Por fin, cenamos en el mismo tipo de restaurante que la víspera antes de llegar al albergue.

El domingo, estábamos todos estresados porque íbamos a ver por primera vez a nuestro correspondiente. Salimos a las ocho de la mañana para ver algunas casas de Gaudí. Luego viajamos en el autocar hasta las nueve de la tarde. Cuando llegamos a Valladolid, todos los correspondientes estaban en la plaza en frente del colegio Nuestra Señora del Carmen. Mi correspondiente estaba allí con su madre y nos fuimos a casa rápidamente porque llovía.

El lunes, salimos de casa de Lydia a las ocho para ir al colegio. Allí vimos al director, visitamos el colegio y tuvimos una clase de Geografía sobre Valladolid. Después fuimos al centro de Valladolid y vimos el ayuntamiento, la Universidad y algunas iglesias antes de llegar al colegio. Por la tarde fui al centro comercial con otros españoles y franceses. Comimos en el Burger King antes de salir.

Al día siguiente, hicimos acrosport hasta las once y media de la mañana. Después fuimos al Museo Nacional de Escultura de Valladolid hasta las dos de la tarde. Por la tarde salimos por la ciudad hasta las siete con muchas personas del intercambio. Luego, como mi correspondiente tenía patinaje fui con Morgane y su correspondiente Marta y cené en su casa.

El miércoles, hicimos las maquetas para el proyecto Comenius toda la mañana. Por la tarde, visitamos Valladolid en bus turístico y también vimos un parque con pavos reales. A las seis, los españoles llegaron y estuvimos paseando hasta las ocho.

El jueves, hicimos las maquetas del proyecto todo el día y no hice nada más después.

El viernes, salimos de Valladolid a las siete y media de la mañana para ir hasta Madrid. Después caminamos por la ciudad y vimos la Plaza Mayor y otros monumentos antes de ir hasta el Museo Reina Sofía. Allí vimos *Guernica* que es realmente estupendo. Luego comimos en la estación de Atocha y fuimos hasta el Museo del Prado donde vimos *Las meninas* de Velázquez. Por fin, fuimos de tiendas al Corte Inglés y llegamos al autocar. Llegamos a Valladolid a las diez de la noche.

El sábado, fui a Madrid con la familia de mi correspondiente porque tenía una competición de patinaje. Conocí a los tíos y la prima de Lydia y a las seis de la tarde llegamos al gimnasio donde tenía lugar la competición. Pero Lydia no llegó al podio.

El domingo visité Madrid y su mercado con la familia de Lydia y comimos en el McDonald. Llegamos a casa a los ocho de la tarde.

Al día siguiente, hicimos la presentación de los cuadros de los diferentes museos que visitamos durante este viaje. A las doce y media, hicimos el acrosport y normalmente debíamos presentar nuestra coreografía pero todos los grupos no pudieron hacerlo. Por la tarde, visitamos las bodegas Prado Rey.

El martes empezamos con una clase de Literatura española y más precisamente sobre José Zorrilla y *Don Juan Tenorio* y Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*. A las diez fuimos a Olmedo y vimos el Parque del Mudéjar y el Museo del Caballero de Olmedo. Por la tarde visitamos el Museo Casa Zorrilla en Valladolid y después caminamos hasta casa. Como Lydia tenía de nuevo patinaje, fui solamente con su madre y su hermana hasta su llegada.

El miércoles, tuvimos muchas clases. Primero una clase de Teatro, luego fuimos al teatro de Valladolid. Después, una clase de Lengua. Y por fin una clase de Manualidades en la que fabricamos una carterita. A las doce y media, fuimos al gimnasio para hacer un partido de bádminton. Yo fui con la correspondiente de Laurine y Laurine fue con mi correspondiente. Por la tarde, Lydia y yo nos preparamos para la fiesta de la noche. Y a las seis de la tarde, fuimos con los del intercambio hasta un pequeño “bar” donde había comidas y bebidas. Llegamos a casa a las diez de la noche.

El jueves, era el último día. Todos los españoles y los franceses estaban tristes porque era la despedida, y yo también. Salimos de Valladolid a los ocho y llegamos a Périgueux a los seis.

Este viaje fue muy interesante para mí porque descubrí muchas cosas sobre la vida española y las artes. Pero lo que me más me gustó fue tener nuevos amigos y llevarme bien con Lydia.

Jougllet Clémentine

Compte rendu du voyage en Espagne

Salimos a las cinco de la mañana de la plaza del 08 de mayo 1945, el viernes 15 de febrero de 2013. Todo el mundo estaba presente, listo para empezar este viaje a España. Podíamos ver, en todas las caras, la emoción y la impaciencia de llegar al destino, a pesar del cansancio. Durante el viaje de diez horas, algunos dormían, otros escuchaban música, otros también llamaban a sus padres... Un buen ambiente reinaba en el autocar. Hicimos varias paradas pero fue cuando comimos en un área de descanso español, cuando nos enteramos de la proximidad de nuestro primer destino: Barcelona.

Llegamos a esta ciudad a las dos horas de la tarde. Todos estaban impacientes a la idea de ver sus habitaciones en el albergue. Este edificio iba a hospedarnos durante tres días. Hacía buen tiempo y las temperaturas eran agradables. El albergue era de una gran comodidad con grandes habitaciones con un cuarto de baño. Pero la pausa fue breve: dejamos las maletas en nuestras habitaciones y luego salimos para empezar el paseo por Barcelona. Vimos el Arco de Triunfo, el Parque de la Ciudadela (que es muy bonito con pájaros y árboles), la playa de Barceloneta, el Barrio Gótico, la iglesia Santa María del Mar y la Catedral. También dos edificios importantes de Gaudí: la Casa Batlló y la Pedrera. Hicimos una pausa en un bar para tomar algo. Después de la cena en un restaurante, regresamos andando. Estábamos contentos de llegar al albergue para dormir y descansar nuestras dolidas piernas.

Al día siguiente, el 16 de febrero, desayunamos por primera vez en el edificio. Donde los profesores españoles nos habían reunido la víspera. Después, fuimos al Museo Miró. Cada persona tenía un casco para escuchar comentarios durante toda la visita. Un grupo de alumnos eligió una obra para la presentación del lunes 25. Luego, visitamos el Parque Güell, que es un ejemplo típico del modernismo con su impresionante banco ondulado. Hacía buen tiempo. Por la tarde, pudimos ver la Sagrada Familia que es mi mejor recuerdo de Barcelona. Este edificio, impresionante tanto por fuera como por dentro, solo puede llamar nuestra

atención. Mucho trabajo para una obra magnífica. Para acabar ese día, entramos en el Museo Picasso donde vimos *Las meninas*. El grupo formado por Sarah, Lisa, Laurine y yo eligió el cuadro *Ciencia y Caridad* de Picasso. Otro grupo eligió un cuadro de *Las meninas*. Para regresar, caminamos por las Ramblas. Todos sujetábamos firmemente nuestras mochilas para evitar los robos.

El domingo, dimos un corto paseo de una hora y media. Contemplamos otros edificios de Gaudí: la Casa Batlló, la Casa Milá y la Casa Vicens. Mi preferida es sin embargo la Casa Batlló que es más bonita por la noche. Me gustan sus balcones de forma rara. Salimos a las once menos cuarto. El estrés, la tensión y la alegría aumentaban a cada kilómetro. Llegamos a Valladolid a las nueve de la tarde. Vimos a las familias que esperaban bajo la lluvia. El profesor español empezó a llamar a cada alumno. Todo el mundo hablaba y miraba por la ventana. Cuando oí mi nombre, empecé a angustiarme pero cuando estuve delante de mi correspondiente, mi primera reacción fue tomarla en mis brazos. Sus padres me acogieron con mucho cariño. Cogimos las maletas y luego regresamos a pie a casa. Los padres y Sandra me enseñaron los cuartos de la casa y cenamos platos típicos y ricos como las croquetas. Dije “buenas noches” a mi correspondiente y me dormí muy rápidamente.

Al día siguiente, por la mañana, fuimos al colegio a pie con algunos amigos. Tuvimos una acogida calurosa. Nos instalamos en la biblioteca del colegio. Los profesores nos dieron una carpeta con algunos papeles y documentos sobre la ciudad. Además, asistimos a una clase de Geografía sobre Valladolid y su provincia. Luego, después de merendar, visitamos el ayuntamiento y dimos una vuelta por el centro urbano. Vimos la Catedral, la Universidad, el teatro, la iglesia Santa María la Antigua y otros edificios. A las dos horas y cuarto de la tarde, volvimos con nuestros correspondientes para almorzar. Por la tarde fui con Sandra a su clase de balonmano. Había correspondientes franceses y españoles del colegio. Me encantó esta clase porque eso me acercó a Sandra. ¡Estábamos contentos y nos divertíamos mucho! Por fin, regresamos a casa para merendar y pasar el resto del día.

El martes 19, en el colegio, empezamos el trabajo sobre el proyecto Comenius. Fuimos directamente al gimnasio para hacer el acrosport. Nos calentamos mucho tiempo (porque hacía mucho frío en el edificio) y además constituimos grupos con españoles y franceses. El objetivo era crear una coreografía. Podíamos ver la unidad y la alegría entre los alumnos. Todo el mundo se divertía e intentaba comunicar. Después del recreo, fuimos al Museo Nacional de Escultura. Por la tarde, Sandra, sus padres y yo fuimos al Río shopping: el centro comercial más grande de la región. Es inmenso. Nos fuimos varias horas de compras y, antes de regresar a casa, merendamos en un bar.

El miércoles, seguimos con el proyecto Comenius. Constituimos grupos y cada uno hizo un cartel. Después, hablamos juntos de la distribución de las diferentes partes realizadas. Algunos españoles y algunos franceses tomaron la palabra delante de la cámara del profesor. ¡El resultado final era muy satisfactorio! Por la tarde, tomamos el autobús turístico de Valladolid y dimos una vuelta por la ciudad. Hacía buen tiempo entonces pudimos sentarnos en la imperial del autobús. Escuchamos los comentarios y admiramos los bonitos paisajes. Luego, con Sandra y otras correspondientes, fuimos de tiendas en el centro de la ciudad y comimos chocolate con churros. ¡Fue un día estupendo!

El 21 de febrero, trabajamos todo el día sobre las maquetas del futuro mural del colegio francés. Me encantó expresar mis sentimientos con los españoles en dos lenguas diferentes. Al final, el trabajo era muy bonito y representaba bien el tema del viaje: “Intercambiamos y comuniquemos a través de las artes y los deportes”. El cartel describía muy bien las figuras de acrosport, la expresión de los sentimientos y la complicidad entre los alumnos.

El viernes, salimos en autobús a las siete y media de la mañana hacia Madrid. Empezamos por dar una vuelta por la ciudad donde pudimos ver el Palacio Real con sus jardines, la Catedral de la Almudena, el mercado de San Miguel, la Plaza de la Villa, la Plaza Mayor y el Palacio de Santa Cruz. Después, visitamos el Museo Reina Sofía. En este museo, el cuadro *Guernica* me emocionó mucho. Esta obra es muy impresionante y expresa varias emociones fuertes. A las dos horas de la tarde, comimos en la estación de Atocha. Por la tarde, visitamos el Museo del Prado donde pudimos ver obras de Velázquez, El Greco y Goya. Los profesores nos dejaron tiempo libre para comprar algunas cosas y luego acabamos el paseo con mucha lluvia. Llegamos a Valladolid a las diez de la tarde.

Al día siguiente, nevó. Salí con la familia a visitar el Castillo de Fuensaldaña. Es un castillo antiguo, grande y muy bonito. Subimos a la cumbre del edificio y era muy impresionante. Luego, almorzamos en un restaurante. A las seis y media de la tarde, asistimos a un partido de baloncesto con todos los alumnos. El partido oponía el equipo de Valladolid al equipo de Málaga. Había un ambiente genial: algunos gritaban, otros bailaban o aplaudían. Podíamos ver una sonrisa en todas las caras. Después, con algunas amigas, jugamos a los bolos en un centro comercial. Era la primera vez que jugaba a los bolos entonces no era muy buena. Por fin, cenamos en un McDonald.

El domingo, siempre con el mismo grupo de amigas (Sandra, Jema, Marta, Alba, Sarah, Morgane, Clémentine...) y los padres, fuimos a Ávila. Hacía mucho frío y había un viento glacial. Por la mañana dimos una vuelta. También, visitamos una catedral. Algunas veces, nos parábamos para comer y beber un poco. Los padres tomaban muchas fotografías. A las tres de la tarde, comimos en un gran restaurante con un patio exterior. La comida estaba riquísima. Luego, seguimos andando por la muralla que rodea la ciudad. Seguía nevando, entonces Clémentine decidió hacer una batalla de bolas de nieve. Estábamos helados.

El 25 de febrero, me desperté con un dolor de garganta y me sonaba. Estaba enferma. A las ocho y media, fui a un centro médico con Laura Faux y Célia Lalot (porque no tenía voz). El problema era que Laura y yo vivíamos en dos barrios diferentes de la ciudad entonces esperamos la consulta de Célia y después, fuimos a otro centro médico. Cada una de nosotras pasó a ver al médico. Los padres nos habían reunidos y fueron a comprar las medicinas. Estábamos muy cansadas y nos dolía la cabeza. Teníamos un estado gripal. Regresé a casa y dormí durante tres o cuatro horas. Luego, Sandra llegó y comimos. Me quedé todo el día en la cama pero por la tarde, ya estaba mejor.

Al día siguiente, tuvimos dos horas de clase de Literatura. Un profesor nos habló del escritor Lope de Vega y de su obra *El caballero de Olmedo* que es una historia de celos, traición y de conquista amorosa. Estudiamos también a José Zorrilla y su obra de teatro *Don Juan Tenorio*. Esta historia trata de nuevo de amor, de muerte... pero aquí hay el arrepentimiento y el menosprecio a la mujer. Luego, fuimos a Olmedo para visitar el Parque Temático del Mudéjar. Asistimos a una representación muy impresionante sobre la obra *El caballero de Olmedo*. Creíamos que era una verdadera escena gracias a la gran calidad de las luces, los decorados y los sonidos. Vivimos varias emociones de la obra. Por la tarde, visitamos el Museo Casa Zorrilla de Valladolid que es la casa del artista. Cada cuarto tenía una historia sobre sus rutinas y su manera de vivir. Después, en el palacio de Villena, vimos un belén inmenso con más de 180 personajes. Había varios pequeños accesorios que embellecían el belén. Regresamos a las seis y cuarto de la tarde.

El miércoles 27, tuvimos una clase de Teatro en el centro cultural del barrio. Vimos una exposición sobre la paz. Teníamos que situar las diferentes partes de un teatro en español: hicimos un juego para aprenderlas y con bombones de regalo. También, hicimos dos pequeñas actuaciones con caretas y disfraces. No me gustó esta clase porque tengo miedo de las miradas de los demás y entonces tengo miedo del ridículo. Luego, fabricamos una carterita en una clase de Artes Plásticas. Primero, plastifiqué un papel con un tebeo de Mafalda. Luego, doblé el papel y cosí los contornos con hilo azul. Por fin, la cerré. Después, participamos en un juego de vocabulario español con equipos: el objetivo era buscar el máximo de palabras de español con ayuda de definiciones. Además, hicimos un partido de bádminton. Me gusta mucho este deporte y hubo muchas risas y complicidad. Por la tarde, me fui de marcha. Bailé durante dos horas con mis amigas. La estancia en Valladolid acabó muy bien.

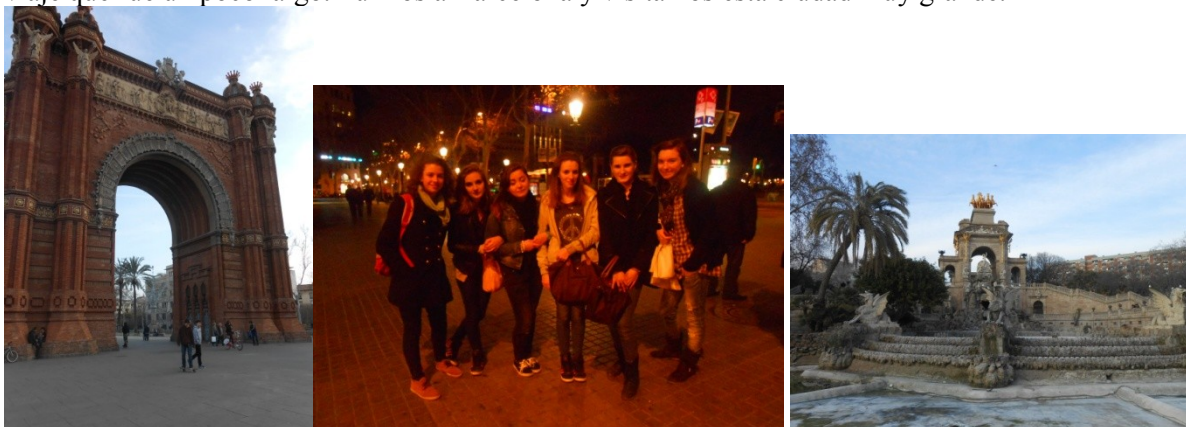
El último día, llegamos al autocar a las ocho menos veinte minutos. Algunos alumnos empezaron a llorar. Yo, fue cuando el profesor nos fotografió cuando empecé a llorar. Tomé a mi correspondiente en mis brazos más de diez veces y subí al autocar. Lloré durante veinte minutos. Después, me calmé y hablé con Elisa y otros amigos. Llegamos a las seis menos cuarto de la tarde e inmediatamente, me eché en los brazos de mi padre. Por fin, dije adiós a mis amigas y regresé a casa.

El viaje fue una experiencia estupenda y genial. Me encanta España y hablar en español. Todas las visitas y las actividades fueron instructivas. Es un recuerdo lleno de emociones fuertes y sobre todo de amistad.

Knaurek Léa

Mi viaje a España

El primer día, salimos de Périgueux a las cinco de la mañana. Utilizamos el autocar durante todo el viaje que fue un poco largo. Fuimos a Barcelona y visitamos esta ciudad muy grande.



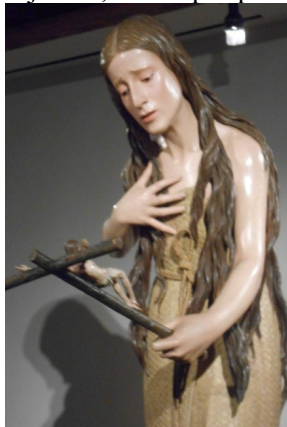
Al día siguiente, visité el Museo Miró, que fue impresionante. Fui sorprendida por la originalidad de sus obras únicas. Luego, descubrí el Parque Güell, que me encantó mucho. Había un grupo español que tocaba música. ¡Este parque es increíble! Es muy bonito. Me gustó bastante ver la Sagrada Familia y el Museo Picasso; fueron visitas muy interesantes que no podemos hacer en Francia.



El domingo, estábamos todos impacientes y un poco estresados con la idea de ver a nuestros correspondientes españoles... Finalmente, me encantó el encuentro con Jesús, su madre y su hermana. Me llevé muy bien con ellos. El colegio Nuestra Señora del Carmen es un poco diferente del nuestro, pero todos los españoles eran simpáticos y atractivos. Durante el recreo, comimos bocadillos en una plaza cerca del colegio. Después, fuimos a visitar la ciudad de Valladolid. Durante la tarde, asistí al entrenamiento de balonmano de Jesús con otros amigos. Luego, los españoles nos propusieron dar un paseo por el parque de Valladolid. ¡Qué maravilloso!



El martes 19, trabajé en el proyecto Comenius. Hubo sentimientos de amistad, de complicidad y de solidaridad entre los franceses y los españoles durante todo el viaje. Después, visitamos el Museo Nacional de Escultura. Es un museo único, me gustan muchos los detalles de las esculturas, la minucia... ¡Es espléndido! Por fin, pasamos la tarde juntos, en los parques y en las calles.



El miércoles, empezamos a trabajar en el muro de expresión. Me encantó compartir estos momentos con ellos. Compartir ideas, cortar, pegar, preparar el trabajo, reírnos e intercambiar nuestros conocimientos... Por la tarde, visité Valladolid en autobús turístico. ¡Qué alegría! Vimos muchos monumentos conocidos de Valladolid.

Todo el jueves 21 fue dedicado a la preparación de las maquetas. Por grupos de seis, realizamos un bonito trabajo en un ambiente de alegría, de ayuda mutua y de convivencia. Pasamos la tarde a aprobar o rechazar diferentes ideas para terminar las maquetas. Antes de volver a casa compramos, con Laura y nuestros correspondientes, pizzas porque era el día cuando estaban a un euro.

Al día siguiente, fuimos a Madrid en autocar. Hizo muy buen tiempo por la mañana pero por la tarde, llovió e hizo un poco frío. Caminamos por la capital y descubrimos algunas plazas y el Museo Reina Sofía donde está expuesto el famoso cuadro *Guernica* de Pablo Picasso. Visitamos también el Museo del Prado que fue muy interesante pero muy largo... Estábamos todos cansados, ¡qué pena! Pero después de las visitas, pudimos ¡ir de comprar por Madrid! con mis amigas. Durante una hora, disfrutamos del tiempo libre que teníamos.



Durante el fin de semana, el sábado, asistí a un partido de balonmano entre mi correspondiente y otros chicos. Era la primera vez que veía un partido de balonmano. Luego, asistí a un partido de baloncesto. Después, cenamos en McDonald, y volvimos a casa a medianoche ¡Este día fue rico en emoción! Compartí muchos momentos con los españoles.



Para terminar la semana, fuimos a la bolera con los españoles. ¡Fue genial! Podemos decir que todos somos amigos con los buenos momentos que pasamos durante el viaje.



El lunes, seguimos trabajando en el proyecto Comenius e hicimos deporte. Enseñamos la coreografía que habíamos preparado en Francia. Fuimos a Rueda por la tarde y visitamos las *Bodegas Prado Rey*, una visita interesante y constructiva.

El martes, tuvimos clase de Literatura española. Antes de ese día no conocíamos, la historia de José Zorrilla y de *Don Juan Tenorio* y Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*. Luego visitamos el maravilloso Parque Temático del Mudéjar que me gustó mucho por su originalidad. Fue una de mis visitas favoritas. Visitamos también, el Museo del Caballero y la Casa Zorrilla.



El miércoles, tuvimos clase de Teatro. Fue muy bonito, un momento para compartir, de sorpresa y de paz. Después del partido de bádminton con los españoles, fuimos todos a la fiesta de fin de viaje. ¡Una fiesta sorprendente, de alegría y de locura!



Por fin, el jueves, había mucha tristeza. ¡Lloramos todos! Estaba emocionada y conmovida... Este viaje es inolvidable.



Viaje por España

Salimos el viernes, 15 de febrero a las cinco de la mañana en dirección a España para empezar el programa del intercambio Périgueux -Valladolid y para realizar el proyecto Comenius. El trayecto fue un poco largo. Después de varias horas de autocar, llegamos a Barcelona hacia las dos de la tarde; hacía buen tiempo. Todos los alumnos descubrieron sus habitaciones en el albergue *Casa Gracia*, un albergue tranquilo. Luego visitamos la ciudad de Barcelona a pie toda la tarde. Para acabar la tarde, cenamos en un restaurante y volvimos al albergue.

Nos quedamos en Barcelona del viernes 15 al domingo 17. Durante estos dos días, visitamos varios museos interesantes e impresionantes como el Museo Miró, el Museo Picasso, el Parque Güell o la Sagrada Familia.

Todos nosotros estábamos muy contentos de nuestra pequeña estancia en Barcelona; que es una ciudad magnífica y muy grande.

Esa misma tarde, dejamos la ciudad y llegamos a Valladolid. Las familias de los correspondientes nos acogieron muy bien; había un buen ambiente.

Al día siguiente por la mañana, estaba prevista la acogida de los correspondientes franceses en el Colegio Nuestra Señora del Carmen.

Asistimos a una clase de Geografía sobre la ciudad y su región y luego visitamos el colegio.

También visitamos la ciudad y por la tarde estuvimos con los correspondientes.

El martes, trabajamos en el proyecto Comenius e hicimos acrosport. Visitamos el Museo Nacional de Escultura a última hora de la mañana.

El miércoles y el jueves, trabajamos en las maquetas y el muro de expresión, dos días de divisiones y de complicidad entre españoles y franceses.

El 22, salimos a pasar el día en Madrid. Salimos temprano por la mañana.

Visitamos el Museo del Prado y el Museo Reina Sofía, y paseamos por la ciudad. Fue un día intenso pero instructivo.

El sábado por la tarde, todos los alumnos franceses y españoles asistieron a un partido de baloncesto. A pesar de la derrota del equipo, nos divertimos mucho.

El domingo, la familia de mi corresponsal me hizo visitar la ciudad de Salamanca, una ciudad a algunas horas de Valladolid. (Universidades, Plaza Mayor)

El veinticinco, preparamos y terminamos las maquetas y luego presentamos las coreografías de acrosport.

Los dos días siguientes, asistimos a una clase de Literatura y tuvimos excursiones por la tarde. También asistimos a una clase de Artes Plásticas y a una clase de Teatro. Hicimos un partido de bádminton para acabar la estancia.

Después de dos semanas de descubrimientos y de alegría, regresamos a Périgueux el jueves por la mañana. La salida fue un poco dura... Fue un viaje inolvidable.

Lalot Célia

Viaje a España

Llegamos el viernes, 15 de febrero a Barcelona donde visitamos el Parque de la Ciudadela y luego fuimos a la playa.

El sábado, 16 de febrero, visitamos el Museo Miró y el Parque Güell por la mañana. Y por la tarde, visitamos la Sagrada Familia y el Museo Picasso.

El lunes, 17 de febrero llegamos a Valladolid.

El martes, 18 de febrero tuvimos la visita del Museo de Escultura.

El 22 de febrero fuimos a Madrid y visitamos el Museo Reina Sofía y el Museo del Prado.

El 25 de febrero fuimos a ver Las Bodegas Prado Rey de la ciudad de Rueda.

El 26 de febrero descubrimos el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del Caballero de Olmedo.

Regresamos a Francia el 28 de febrero.



Parque de la Ciudadela



Su Arco de Triunfo, su vegetación,
su arquitectura , ...

Caminar por la ciudad



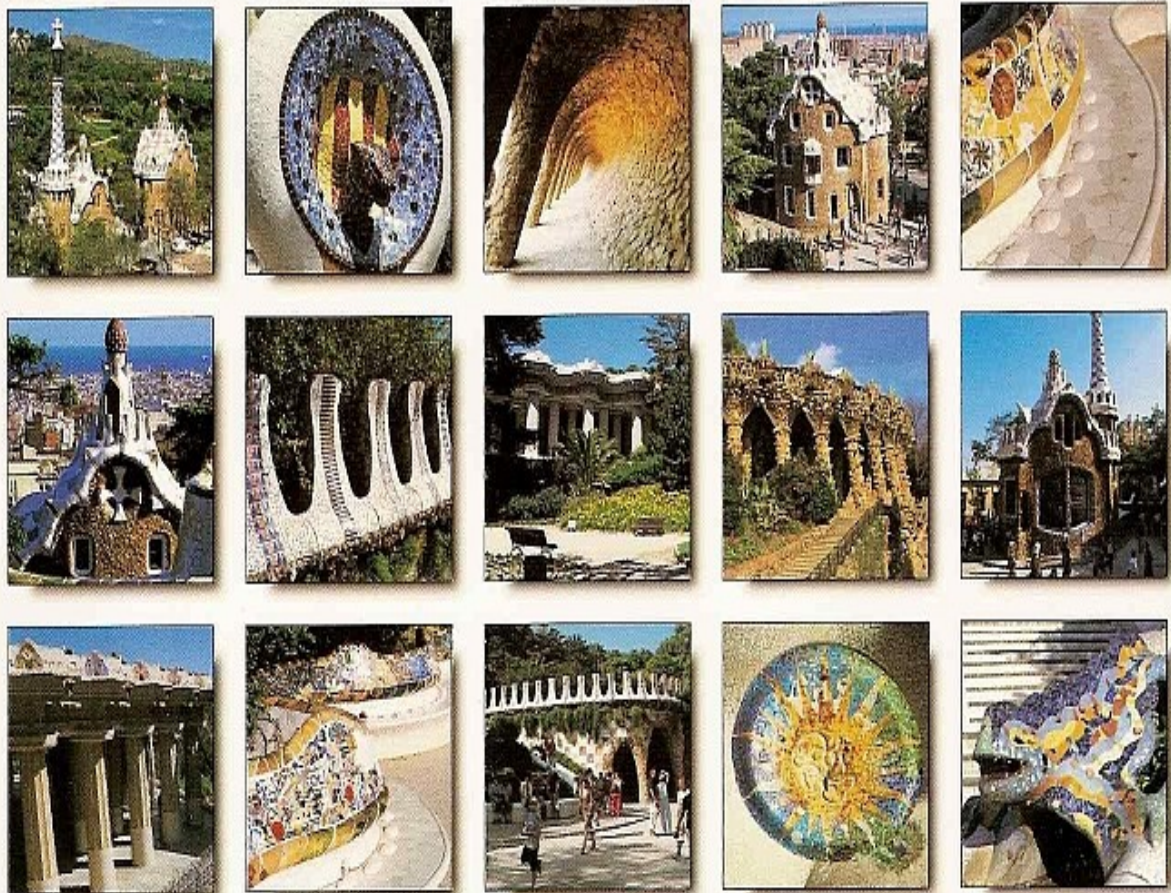
La playa...



Museo Miró



Obras de arte,
esculturas,...



PARK GÜELL · BARCELONA

Compte rendu du programme d'échange PERIGUEUX-VALLADOLID
Projet COMENIUS du 15 au 28 février 2013
"Échangeons et communiquons à travers les Arts et les Sports"

Viernes, 15 de febrero:

Nos fuimos de Périgueux en autobús a las 5 de la mañana de la plaza del 8 de mayo con destino a Barcelona. Después de varias paradas, llegamos por fin a Barcelona hacia las dos de la tarde. Nos instalamos en las habitaciones y nos fuimos caminando por Barcelona para visitar esta ciudad inmensa y magnífica. Esta ciudad es verdaderamente magnífica, es muy animada. Hay muchas tiendas por todas partes. Pasamos por el Barrio Gótico y visitamos la ciudad a pie para admirar diferentes plazas, catedrales y monumentos. Como estábamos cansados y muertos de hambre, nos paramos hacia las 19h en un pequeño restaurante para tomar algo y comer. Luego nos fuimos de camino hacia nuestro restaurante para cenar. Después de haber cenado, volvimos al albergue y nos acostamos hacia las once de la noche. Aunque fue un día magnífico estaba agotada.

Sábado, 16 de febrero:

Después de una buena noche de sueño para recuperarnos del día anterior, bajamos a desayunar hacia las 8h 30. Después, nos pusimos en marcha hacia las 9h 15 para ir a visitar el Parque Güell y el Museo Miró . Pudimos ver en este museo diferentes pinturas, escultura, cerámicas y tapicería ... Las diferentes esculturas que adornan el jardín del museo ponen a los visitantes en el ambiente. Me gusta especialmente el extraterrestre a la derecha de la puerta de entrada. De verdad me gustó mucho el Museo Miró. Allí pudimos ver entre otras cosas *El tapiz de la fundación* , realizado en 1979. Esta obra da una visión de conjunto de la diversidad de los materiales y de los soportes utilizados por Miró. El parque Güell, en cambio, no me gustó mucho porque las construcciones eran verdaderamente demasiado especiales para mí. Luego comimos y luego fuimos a visitar la Sagrada Familia. Este monumento es verdaderamente fenomenal. Las fachadas son magníficas y muy impresionantes pero este monumento sigue en construcción. Sin embargo no me gustó el interior de la Sagrada Familia. Luego dimos un paseo por la ciudad hasta el Museo Picasso que visitamos. No me gustó mucho este museo. Luego salimos a comer en un restaurante y regresamos hacia las once de la noche.

Domingo, 17 de febrero:

Desayunamos hacia las 8h 30 de la mañana y nos paseamos por la ciudad hasta las diez. Luego, salimos en autocar hacia Valladolid. El viaje fue muy largo a pesar de las diferentes paradas para comer y para descansar. Llegamos hacia las ocho de la tarde y fuimos acogidos por nuestros correspondientes. Luego, nos fuimos con nuestros correspondientes a casa.

Lunes, 18 de febrero:

Fuimos acogidos en el Colegio Nuestra Señora del Carmen y asistimos a una clase de Geografía sobre la ciudad y la región. Luego visitamos el colegio y luego nos fuimos en autobús hacia el ayuntamiento de la ciudad para visitarlo. Luego visitamos la ciudad a pie y regresamos al colegio a las dos y cuarto para esperar a nuestros correspondientes. Luego pasamos la tarde con las familias.

Martes, 19 de febrero:

Comenzamos por hacer acrosport todos juntos. Me gustan de verdad estas sesiones de acrosport todos juntos. Luego seguimos con una clase sobre el Museo Nacional de Escultura de Valladolid antes de ir a visitarlo. Y luego regresamos al colegio y por la tarde nos encontramos en la ciudad para ir de tiendas todos juntos.

Miércoles, 20 de febrero:

Fuimos al colegio a las 8h 15 de la mañana para comenzar a formar un muro de expresión. Realmente me gustó hacerlo en compañía de nuestros correspondientes, me encantó. Luego fuimos a comer con nuestro correspondiente antes de encontrarnos a las 16h 30 de la tarde para ir a visitar la ciudad en autobús turístico. Estábamos en un autobús con galería; era verdaderamente genial, me gustó verdaderamente mucho. Luego pasamos el resto de la tarde en la ciudad con otros españoles y volvimos a casa.

Jueves, 21 de febrero:

Ese día, trabajamos en el proyecto Comenius y preparamos las maquetas todo el día. Me gustó trabajar en las maquetas con nuestros correspondientes aunque todo el día fue un poco largo. La tarde la pasamos en la ciudad con nuestros compañeros de clase y luego en casa de nuestros correspondientes.

Viernes, 22 de febrero:

Nos fuimos de Valladolid en autocar a las 07h30 de la mañana en dirección a Madrid. Llegamos a las 10h30 de la mañana. Visitamos la ciudad caminando y luego fuimos al Museo Reina Sofía. Me gustó mucho este museo. Luego comimos un picnic y fuimos a visitar el Museo del Prado que me pareció muy bueno aunque sea muy grande y la visita muy larga. Luego nos paseamos por la ciudad y volvimos a Valladolid por la noche.

Sábado, 23 de febrero:

Pudimos levantarnos muy tarde porque no teníamos actividades previstas por la mañana ese día. Pasamos el día en casa de nuestro correspondiente. Quedamos todos para ir a ver un partido de baloncesto. Luego fuimos al McDonald para cenar juntos.

Domingo, 24 de febrero:

Pasamos el día en la familia del correspondiente aunque algunos nos encontramos por la ciudad.

Lunes, 25 de febrero:

Por la mañana acabamos de hacer las maquetas antes de hacer una demostración de acrosport. A pesar de algunos pequeños accidentes verdaderamente me encantó hacer el acrosport. Por la tarde, hicimos una excursión a Rueda y visitamos las *Bodegas Prado Rey*. Me encantó descubrir esto. Volvimos a Valladolid a las 19 h de la tarde y pasamos la tarde con la familia de nuestro correspondiente.

Martes, 26 de febrero:

Ese día fue uno de los que más me gustaron. Comenzamos con dos clases muy interesantes sobre la Literatura de José Zorrilla y *Don Juan Tenorio* y Lope de Vega y *El caballero de Olmedo* para hacer luego una excursión a Olmedo para visitar el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del Caballero. Me gustó mucho. Luego regresamos a Valladolid para volver a casa y pasar allí el resto de la tarde.

Miércoles, 27 de febrero:

Por la mañana tuvimos una clase de Artes Plásticas donde teníamos que realizar un monedero. Me gustó mucho hacerlo porque así teníamos un pequeño recuerdo de nuestro viaje y de las actividades realizadas. La clase de Teatro fue muy divertida: teníamos a nuestra disposición muchas máscaras; me gustó mucho. La clase de Lengua con un pequeño juego de adivinanza fue lo que preferí porque nos permitió utilizar las palabras que habíamos aprendido. ¡Por la tarde hicimos una fiesta que fue verdaderamente excepcional!

Jueves, 28 de febrero:

Después de la despedida a nuestros correspondientes y a sus familias, nos fuimos en autocar hacia Francia y llegamos a Périgueux hacia las 18 horas de la tarde.

Lesueur Laura

ESPAÑA

El viernes, 15 de febrero cogimos el autocar, éramos muy felices.

Llegamos a Barcelona a las dos de la tarde y pusimos nuestras maletas en un albergue de estudiantes: *Casa Gracia*. Después, visitamos la ciudad, ¡era muy interesante! Luego comimos especialidades españolas en un bar de tapas y nos reímos mucho juntos. Después de la cena, volvimos a las once de la noche al albergue.

Al día siguiente, visitamos el Museo Miró y el Parque Güell. Comimos en la ciudad y por la tarde visitamos la Sagrada Familia y el Museo Picasso. Ese día fue el más largo y el más cansado de todo el viaje.

El domingo 17 nos paseamos de las ocho a las diez de la mañana y a las diez y media cogimos el autocar para ir de Barcelona a Valladolid; el viaje duró 10 horas y fue muy largo. A las ocho de la noche, todos estábamos muy ansiosos de encontrar a nuestros correspondientes pero todo salió bien para todos.

Al día siguiente, visitamos el Colegio Nuestra Señora del Carmen y un profesor nos dio una clase muy interesante sobre la Geografía de la ciudad de Valladolid y de España. Luego, de las once a las dos y cuarto de la tarde, visitamos el ayuntamiento y la ciudad. Esta visita fue muy instructiva. A las dos y cuarto, comimos en casa de nuestros correspondientes y por la tarde, algunos alumnos y alumnas de la clase fueron a ver a los españoles jugar al balonmano. Este entrenamiento me gustó mucho.

El viernes 19 trabajamos sobre el proyecto Comenius e hicimos acrosport con nuestros correspondientes. Después, de las once y media a las dos de la tarde, visitamos el Museo Nacional de Escultura de Valladolid y pasamos la tarde con la familia de nuestros correspondientes.

El miércoles 20 trabajamos otra vez sobre el proyecto Comenius con nuestros correspondientes en el muro de expresión. Volvimos a casa para comer y por la tarde visitamos la ciudad en el autobús turístico de las cuatro y media a las seis de la tarde. Ese día hizo mucho frío pero no llovió.

Al día siguiente trabajamos todo el día, de las ocho y cuarto a las seis y media de la tarde sobre las maquetas para el proyecto Comenius.

El viernes 22, cogimos el autocar a las siete y media de la mañana para ir de Valladolid a Madrid. Llegamos a las diez y media de la mañana, visitamos la ciudad y el Museo Reina Sofía que eran muy interesantes. Comimos en la estación de Atocha y visitamos el Museo del Prado hasta las cuatro de la tarde. Luego, fuimos de tiendas hasta las siete de la tarde. El tiempo no era bueno y llovía mucho. Volvimos a Valladolid a las diez de la tarde. Emma y yo fuimos a la clínica porque estábamos enfermas.

El sábado 23, yo, Manon, Mélanie, Eline y otras personas fuimos al partido de balonmano de nuestros correspondientes. Fue genial pero perdieron por un punto. Fue un momento que me gustó mucho. Luego, a las seis de la tarde, cogimos el autobús para ver un partido de baloncesto con nuestros correspondientes y con los profesores pero el equipo de Valladolid perdió contra el equipo de Málaga.

El domingo, 24 de febrero, pasamos todo el día con nuestros correspondientes y conocí a su abuelo, a su tío, a su tía y a su prima Nerea. ¡Eran muy simpáticos! Después de comer, fuimos al boliche con nuestros correspondientes, era muy agradable y gracioso. Ese día fue el que me más gustó.

El lunes 25, de las ocho y cuarto a las doce y media de la mañana, trabajamos sobre el proyecto Comenius y acabamos las maquetas para el mural. Luego hicimos acrosport y los alumnos franceses enseñaron figuras. Este momento fue muy agradable. Después a las cuatro y media de la tarde, cogimos el autocar para ir a visitar una bodega de vino en Rueda, las *Bodegas Prado Rey*. Esta visita fue muy instructiva. Llegamos a Valladolid a las siete de la noche.

El martes 26, una profesora nos dio una clase de Literatura sobre José Zorrilla y Lope de Vega. A las diez de la mañana, visitamos Olmedo, el Parque Temático del Arte Mudéjar y el Museo del Caballero. Fue estupendo y aprendimos muchas cosas sobre la historia española (por ejemplo la historia de *El caballero de Olmedo*). Volvimos a Valladolid para comer a las dos y cuarto de la tarde. Después, de las cuatro y media a las ocho y cuarto, visitamos el Museo Casa Zorrilla de Valladolid y pasamos el final de la tarde con nuestros correspondientes.

Al día siguiente, miércoles 27, tuvimos una clase de Artes Plásticas, de Teatro y de Lengua de las ocho y cuarto a las doce y media de la mañana. No me gustó mucho esta mañana que me pareció muy larga. A continuación, de las doce y media a las dos y cuarto de la tarde, jugamos al bádminton juntos; fue muy divertido. Luego comimos con nuestros correspondientes y a las siete de la tarde, fuimos a la fiesta organizada para nosotros. Fue la mejor noche del viaje, nos reímos mucho.

El último día, jueves 28, con mucha tristeza, cogimos el autocar para volver a Périgueux. ¡Qué viaje más estupendo!

Marchand Anne

Compte rendu du voyage en Espagne

Nuestro viaje a España, empezó por un largo viaje en autobús de diez horas, de Périgueux a Barcelona. Por la tarde visitamos una plaza donde había varios edificios de la Exposición Universal de 1888. En efecto, vimos el estilo dominante de esa plaza que es el Modernismo y que se caracteriza principalmente por el uso del ladrillo y hierro forjado. Fue en esa ciudad que la primera línea de ferrocarril fue construida en 1852. Después fuimos a un parque que antes, en 1714, era una fortaleza militar (un cuartel militar y una cárcel) pero más tarde la fortaleza fue destruida para hacer el parque. Pudimos también ver uno de los símbolos de Cataluña: el dragón. Luego fuimos a dar una vuelta a la playa antes de cenar.

Al día siguiente visitamos el Museo Miró, construido en 1971. En ese museo hay muchas obras surrealistas de diferentes materiales y de varios colores. La arquitectura del museo es también muy original ya que el arquitecto hizo un doble techo con el fin de tener otros puntos de vista. Después, fuimos al Parque Güell, construido por Gaudí para Güell. En ese parque vimos las casas y otros monumentos típicos del estilo de Gaudí como los mosaicos, los colores y las formas redondeadas. Por la tarde tuvimos una visita guiada de la Sagrada Familia, también construida por Gaudí entre 1883 y 1926. Me impresionó la dimensión colosal del edificio y el estilo de Gaudí. Por la tarde, aunque estábamos cansados, fuimos a visitar el Museo Picasso. No me gustó el periodo clásico y azul del pintor.

El domingo, antes de ir a Valladolid, nos paseamos por la ciudad hasta las diez de la mañana para ver otras casas de Gaudí. Después de diez horas de autobús nuestros correspondientes y sus familias nos acogieron bajo la lluvia.

El lunes visitamos el Colegio Nuestra Señora Del Carmen y asistimos a un clase de Geografía que trataba de España. Un guía nos enseñó Valladolid; ¡es una ciudad muy bonita! Pasamos el resto de la tarde con los correspondientes. Jesús y yo fuimos a la ciudad.

Al día siguiente trabajamos en el proyecto Comenius en acrosport con los españoles. Por la tarde fuimos al Museo Nacional de Escultura donde había dos estilos diferentes: El estilo español y el estilo italiano. El edificio corresponde al estilo mudéjar. Las esculturas son bonitas pero el estilo me parece un poco complicado. Pasamos el resto del día con la familia.

El miércoles durante toda la mañana hicimos el muro de expresión con los españoles. El muro se compone de las fotografías, palabras, frases y dibujos que evocan nuestros sentimientos.

Por la tarde visitamos la ciudad en autobús turístico y pasamos el resto de la tarde con la familia.

El jueves hicimos las maquetas todo el día para el proyecto Comenius con los españoles. Estas maquetas representan el futuro fresco que realizaremos en Périgueux. Por la noche fuimos al McDonald con los españoles.

Al día siguiente salimos a las siete y media para pasar todo el día en Madrid. Cuando llegamos, empezamos por el parque del Palacio Real inspirado en el estilo de Versailles. Luego, fuimos a algunas plazas como la Plaza Mayor o la Plaza de la Villa. Después, a las doce y media visitamos el Museo Reina Sofía donde pudimos ver *Guernica* y el Museo del Prado con *Las meninas*. Al final, el profesor nos dejó cuarenta y cinco minutos para comprar recuerdos. Estábamos de vuelta a Valladolid a las diez de la noche.

El sábado pasamos el día con el correspondiente y fuimos a ver un partido de baloncesto al atardecer pero el equipo de Valladolid perdió.

El día siguiente lo pasamos con la familia.

El lunes, acabamos el trabajo de las maquetas y el trabajo del acrosport para el proyecto Comenius. Por la tarde, visitamos una bodega en Rueda. Aprendimos cómo reconocer el vino a partir de sus colores y de su olor. También aprendimos cómo se hace el vino. Volvimos a Valladolid a las siete de la noche.

El martes asistimos a una clase de Literatura sobre José Zorrilla y *Don Juan Tenorio* y ¡pude tener un autógrafo de una chica que adaptó la obra con marionetas! Luego fuimos a Olmedo a un parque con edificios en miniaturas del arte mudéjar y al Museo del Caballero que es en realidad un espectáculo de sonido y luz. Por la tarde visitamos la Casa Zorrilla en Valladolid que es una casa del siglo XVI donde nació el poeta José Zorrilla. Pasamos el resto de la tarde con la familia.

Al día siguiente fuimos a un teatro de Valladolid para una clase de Teatro donde teníamos que representar una guerra. De vuelta al colegio hicimos un monedero en clase de Artes Plásticas. Antes de comer hicimos un partido de bádminton entre los españoles y nosotros. Nos fuimos a casa a las dos y cuarto de la tarde para pasar la última tarde con el correspondiente.

Al día siguiente nos despedimos de la familia y de los correspondientes y volvimos a Périgueux.

Para concluir, ¡Fue un viaje genial aunque caminamos mucho! Preferí la Sagrada Familia y el cuadro *Guernica*. ¡Me lo pasé bomba con los españoles sobre todo en la fiesta del miércoles!

Marin Thibaut

Viaje a España Febrero de 2013

Viernes, 15 de febrero:

Salimos de Périgueux a las cinco de la mañana para ir a Barcelona. Entre las once y las doce pasamos la frontera española. Llegamos a Barcelona a las dos de la tarde. Nos instalamos en el albergue juvenil *Casa Gracia*, que se sitúa cerca del “centro” de Barcelona. Después visitamos la ciudad, fuimos a la playa, y cenamos en un restaurante de la ciudad. Luego, volvimos al albergue para descansar y dormir. Estábamos muy cansados.

Sábado, 16 de febrero:

Al día siguiente, nos levantamos a las ocho menos cuarto y desayunamos a las ocho y media. Por la mañana fuimos al Museo Miró, que es muy bonito, y visitamos el Parque Güell que fue realizado por Antonio Gaudí. Es un parque muy grande y magnífico. Comimos en un restaurante. Por la tarde visitamos la Sagrada Familia que es un monumento muy bonito y espectacular. También fue realizado por Gaudí. A las seis y media fuimos al Museo Pablo Picasso. Me gustó este museo, porque hay un cuadro que me emocionó mucho, se titula *Ciencia y Caridad*. Es un cuadro que representa a una mujer que va a morir, y a su lado hay un sacerdote y un médico. Después del museo cenamos, y volvimos al albergue.

Domingo, 17 de febrero:

Nos levantamos a las siete de la mañana para desayunar a las ocho. Antes de salir de Barcelona dimos un paseo por la ciudad y vimos algunas casas que fueron realizadas por Gaudí. Salimos de Barcelona a las diez y cuarto para ir en Valladolid. A las ocho y cuarto llegamos a Valladolid y descubrimos a nuestros correspondientes y a su familia.

Lunes, 18 de febrero:

Para nuestro primer día en Valladolid, fuimos con nuestros correspondientes al colegio Nuestra Señora Del Carmen, para una recepción. Luego, tuvimos una clase de Geografía sobre la ciudad de Valladolid y la Comunidad Autónoma de Castilla y León. Valladolid es la capital de Castilla y León y fue la capital de España. Después visitamos el colegio, y a las once de la mañana fuimos al ayuntamiento. Visitamos un poco la ciudad y volvimos al colegio a las dos y cuarto. Pasamos la tarde con nuestros correspondientes. Mi correspondiente practica el balonmano, por lo tanto fui con ella a su entrenamiento. Me gustó mucho, fue interesante.

Martes, 19 de febrero:

Empezamos el trabajo del proyecto Comenius. Hicimos acrosport. Fue genial y nos permitió conocer a los alumnos españoles. A las once y media tuvimos una clase sobre el Museo Nacional de Escultura porque a las doce y media, lo visitamos. No me gustó mucho este museo porque sólo hay esculturas religiosas. Volvimos a las dos y cuarto y pasamos la tarde con nuestros correspondientes. Fui de tiendas con mi correspondiente, su madre y su hermana, y probé los churros.

Miércoles, 20 de febrero:

Entre las ocho y cuarto y las dos y cuarto trabajamos sobre el muro de expresión para hacer las maquetas. Luego entre las cuatro y media y las seis, visitamos la ciudad en el bus turístico. Me gustó mucho, porque vimos varios monumentos muy bonitos e impresionantes. Para terminar, con otros correspondientes fuimos de tiendas.

Jueves, 21 de febrero:

Trabajamos de las ocho y cuarto a las dos y cuarto sobre la preparación de las maquetas. Luego, comimos con nuestros correspondientes y volvimos al colegio a las cuatro y media para acabar las maquetas.

Viernes, 22 de febrero:

Salimos de Valladolid a las siete y media para ir a Madrid. Llegamos a las diez y media a Madrid. Visitamos la ciudad, con muchos monumentos, como el Palacio Real, la Plaza Mayor y el mercado de San Miguel... Después comimos en la estación de Atocha en la que hay muchas tiendas, y animales como tortugas, peces... Es muy bonita. A la una menos cuarto visitamos el Museo Reina Sofía, que es lo que más me gustó, porque en este museo hay el cuadro de Pablo Picasso: *Guernica*. Es un cuadro muy grande, muy espectacular, muy triste también porque representa la masacre de la población civil que vivía en Guernica. A las tres y media, visitamos el Museo del Prado. Este museo también me gustó mucho porque, hay muchos cuadros magníficos como *Las meninas* de Velázquez. Después de la visita, visitamos la ciudad, y pudimos ir un poco de tiendas para comprar cosas para nuestras familias. Salimos de Madrid a las siete y cuarto para volver a Valladolid. Llegamos a Valladolid a las diez.

Sábado, 23 de febrero:

Por la mañana dormí, y después fui a comer a casa de amigos de la familia de mi correspondiente. Fue muy bien. A las seis y media fuimos a ver un partido de baloncesto que es uno de mis deportes preferidos, por lo tanto me gustó mucho. Había mucho ambiente.

Domingo, 24 de febrero:

Pasamos el día con nuestros correspondientes. Fui a visitar Ávila, que es una pequeña ciudad muy bonita porque hay una muralla alrededor. Comimos en un restaurante muy bueno y la comida estaba riquísima pero como me sentía mal no pude comer casi nada. Después de comer visitamos la muralla y empezó a nevar. La muralla es magnífica. Cuando volvimos a Valladolid, como tenía fiebre, fui al hospital.

Lunes, 25 de febrero:

No hice nada porque estaba enferma por lo tanto dormí todo el día.

Martes, 26 de febrero:

No volví al colegio porque estaba cansada y tuve que descansar.

Miércoles, 27 de febrero:

Volví al colegio, y de las ocho y cuarto a las doce y media tuvimos una clase de Artes Plásticas y realizamos un pequeño monedero. Luego tuvimos una clase de Teatro y de expresión corporal. Fue interesante porque en Francia no hay clase de Teatro. Después tuvimos una clase de Lengua. Entre las doce y media y las dos y cuarto hubo un partido de bádminton entre los franceses y los españoles. Pero no pude jugar.

Jueves, 28 de febrero:

Salimos de Valladolid para volver a Francia. Estaba un poco triste porque iba a echarme de menos a mi correspondiente, pero también quería volver a ver a mis padres. Llegamos a Périgueux a las seis de la tarde y pudimos volver a nuestras vidas cotidianas.

Conclusión:

El viaje fue estupendo a pesar de los problemas. El tiempo fue bastante bueno, en Barcelona hizo muy buen tiempo. Mi correspondiente es muy simpática, y su familia también. Este viaje me permitió descubrir un país que no conocía y conocer a gente excepcional. Lo que más me gustó fue la Sagrada Familia, el Museo del Prado y el Museo Reina Sofía. Muchísimas Gracias.

Michel Sarah

Compte rendu du voyage en Espagne

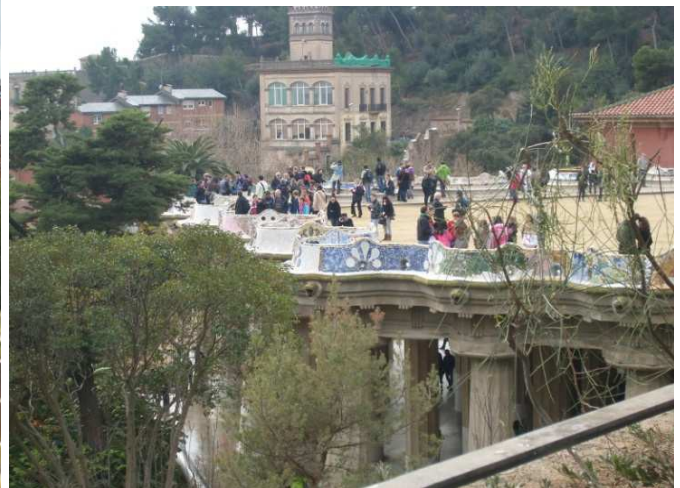
Nuestro viaje empezó el viernes 25 de febrero. Después de nueve horas de viaje, llegamos al albergue Casa Gracia de Barcelona. Después dimos un paseo por la ciudad donde vimos edificios construidos en 1888 para la Exposición Universal de ese año. Había el Arco de Triunfo que estaba en la entrada de la exposición. La Estación de Francia que fue la primera estación de España.



También visitamos el Parque de la Ciudadela que fue construido por Felipe V y el Castillo de los Tres Dragones. Todos los edificios de la exposición se caracterizan por el estilo modernista o neo-mudéjar. Para terminar, vimos el mar.



El segundo día, por la mañana visitamos el Museo Miró y el Parque Güell construido por Gaudí.



¡Incluso tuvimos un pequeño concierto! Por la tarde, fuimos sorprendidos por la grandeza de la Sagrada Familia y por el Museo Picasso que fue muy interesante.



El tercer día, salimos de Barcelona para ir a Valladolid, donde nos esperaban nuestros correspondientes... Los encuentros fueron rápidos a causa de la lluvia y nos separamos para ir a casa de nuestras familias.

Durante la primera semana, fuimos recibidos en el Ayuntamiento de Valladolid...Y en el colegio Nuestra Señora del Carmen donde tuvimos una clase de Geografía de España y una clase sobre el Museo Nacional de Escultura de Valladolid que visitamos después.



Visitamos la ciudad. También hicimos deporte con los españoles y empezamos el proyecto Comenius.

El viernes, fuimos a Madrid y visitamos la ciudad. Vimos el ayuntamiento, el antiguo Palacio Real, construido basándose en el de Versailles en Francia...



También vimos el Museo Reina Sofía, el Museo del Prado donde está el Guernica de Pablo Picasso y la Plaza Mayor (y todo bajo la lluvia).



Pasamos el fin de semana con la familia pero, el sábado por la tarde, vimos un partido de baloncesto todos juntos.

La segunda semana, terminamos la maqueta del proyecto Comenius y presentamos un cuadro visto en uno de los museos que visitamos durante todo el viaje. Los grupos españoles y franceses de acrosport tenían que presentar sus coreografías pero como hubo heridos, no seguimos con la presentación. Visitamos las Bodegas Prado Rey de Rueda. Después de una clase de Literatura sobre *Don Juan Tenorio* y *El caballero Olmedo* vimos el Parque Temático del Mudéjar, el Museo del Caballero en Olmedo y la Casa Zorrilla en Valladolid. Tuvimos una clase de Teatro, una clase de Manualidades, y una de Lengua. Y para terminar este viaje, tuvimos una fiesta todos juntos el miércoles por la noche.



El jueves, volvimos a Périgueux.

En este viaje nos reímos mucho todos juntos, descubrimos la escultura española, a pesar de los heridos, los enfermos y muchos problemas... pero ahora, españoles como franceses, somos todos amigos.

Nadiradzé Elisa

Viaje a España (Febrero de 2013)

El viernes 15 de febrero, salimos de Périgueux a las cinco de la mañana en autocar en dirección a Barcelona. El viaje fue muy largo y bastante cansado. Llegamos allí a las dos de la tarde y fuimos a Casa Gracia, el albergue, donde dejamos nuestras maletas. Por la tarde, visitamos la ciudad a pie con los profesores que nos daban informaciones sobre los diferentes lugares (el Parque de la Ciudadela, la playa de Barceloneta, dos edificios de Gaudí...). Estábamos muy cansados de la visita por que hicimos una decena de kilómetros pero es una ciudad muy bonita. Antes de cenar, nos paramos en un bar para hacer una pausa y comer tapas. Cenamos en el restaurante y fue la primera vez que cenamos a la hora española. Regresamos al albergue juvenil a las once de la noche.

El segundo día, nos levantamos a las siete de la mañana aproximadamente y tomamos el desayuno todos juntos. Fuimos al Museo Miró y luego vimos el Parque Güell. Hacía buen tiempo pero hacía un poco frío. Al mediodía, pedimos nuestros bocadillos en un restaurante y después visitamos la Sagrada Familia que es muy impresionante, dimos una vuelta por la ciudad y fuimos a cenar a la misma hora que la víspera.

El domingo fue el último día en Barcelona. Pasamos un momento en la ciudad hasta las diez de la mañana y tomamos el autocar. A las ocho de la tarde llegamos a Valladolid para encontrar a nuestros correspondientes. Estábamos muy nerviosos y teníamos miedo pero también nos sentíamos alegres. La acogida fue muy calurosa y acabamos la tarde con la familia.

El cuarto día, conocimos a varios profesores y descubrimos el Colegio Nuestra Señora del Carmen. Tuvimos clase de Geografía sobre la ciudad y la región. A las once, fuimos al ayuntamiento y visitamos la ciudad a pie hasta las dos y cuarto. Volvimos luego con nuestros correspondientes para comer y pasar la tarde con ellos. Algunos chicos tenían un entrenamiento de balonmano y fuimos a verlos. Después, dimos un paseo por un parque con ellos, esto nos permitió hablar y pasar la tarde juntos. Había un buen ambiente.

El martes, hicimos una sesión de acrosport con nuestros correspondientes y divididos en grupos. Fue difícil utilizar el vocabulario nuevo pero todo salió bien. Al final, debíamos hablar delante del señor Barbosa y su cámara para describir nuestros sentimientos y nuestras emociones: la alegría, el miedo de caer, el compartir, la complicidad, la confianza. Después del recreo, tuvimos una clase sobre el Museo Nacional de Escultura de Valladolid y fuimos a visitarlo. Pienso que es un arte especial pero el trabajo de la madera es muy interesante. Pasamos de nuevo el resto del día con nuestras familias. Nos paseamos por la ciudad con las madres de nuestros correspondientes. Durante este tiempo, trabajaron y fueron a la academia de inglés.

Al día siguiente, hicimos un muro de expresión por la mañana. Tuvimos que poner en orden nuestras ideas, recortar las palabras, las fotos... A las cuatro y media salimos a tomar el autobús turístico para visitar otra vez la ciudad y nos paseamos por el mismo parque que el lunes. Volvimos a casa de nuestras familias después de haber esperado a nuestros correspondientes que estaban en el balonmano. Acabamos la tarde en su casa.

El jueves, 21 de febrero, mi correspondiente estaba enfermo. Trabajamos en las maquetas todo el día para preparar el fresco final con grupos más pequeños que la víspera. Por la tarde, nos pasamos el tiempo viendo la televisión o viendo una película con sus padres.

El octavo día, fuimos a Madrid a las siete de la mañana. Vimos el Palacio Real, el antiguo ayuntamiento... Hacía buen tiempo. Visitamos también el Museo Reina Sofía antes de ir a comer nuestro picnic. Fuimos al Museo del Prado antes de tener tiempo libre para ir de compras por grupos de tres. Las temperaturas eran bajas y llovió mucho al final del día. Volvimos hacia las diez de la noche a casa de nuestras familias.

El sábado, teníamos el día libre. Estaba enferma y no pude salir. Estuvimos viendo la televisión o hablando juntos. Por la tarde, tampoco pude ir al partido de baloncesto con los otros correspondientes.

El domingo, estaba previsto ir a Segovia para ver al hermano de Alejandro pero como estábamos enfermos, no pudimos salir. Yo fui al hospital porque estaba con fiebre. Estaba triste de no poder salir y visitar otra ciudad de España.

Al día siguiente, debíamos presentar en español los cuadros que habíamos elegido durante las visitas a los museos. De las doce a las dos y cuarto, los franceses teníamos que presentar las coreografías de acrosport que habíamos preparado en Francia. Por la tarde, estaba previsto visitar las *Bodegas Prado Rey* pero yo no fui con la clase porque seguía enferma.

El martes, tuvimos dos clases de Literatura sobre José Zorrilla y *El Caballero de Olmedo*. Nos fuimos luego a Olmedo en autocar para descubrir el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del Caballero. Volvimos para comer con los españoles. Por la tarde, descubrimos la casa de José Zorrilla en Valladolid. Me gustó mucho el parque porque era muy bonito.

El último día, realizamos un pequeño monedero en clase de Artes Plásticas y luego tuvimos una clase de Teatro que fue bastante divertida. Después, hicimos un concurso de vocabulario de español. El resto de la mañana, jugamos al bádminton con nuestros correspondientes. Pasamos el resto de la tarde en casa y luego fuimos a la fiesta todos juntos. Fue muy alegre y simpática.

La salida fue muy dura y muchas personas lloraron. Una amistad se creó entre nosotros y los españoles. El viaje de regreso fue muy llevadero. Tenemos muchas ganas de acogerlos en Périgueux.

Paradot Eline

Viaje a España

Salimos en autocar temprano por la mañana y tomamos el camino para ir a Barcelona. Llegamos a Barcelona, dejamos nuestro equipaje en nuestras habitaciones en el albergue. Estaba en la habitación con los otros chicos del grupo. Fuimos a visitar la ciudad a pie, cogimos el autobús hasta la estación de autobuses y comenzamos nuestro recorrido. Después, cenamos en un restaurante y luego nos fuimos al albergue caminando por las Ramblas.

Al día siguiente, por la mañana fuimos a visitar el Museo Miró. Allí vimos pinturas y esculturas del artista y luego fuimos a visitar el Parque Güell. Por la tarde fuimos a visitar la Sagrada Familia y el Museo Picasso.

Domingo:

Antes de llegar a Valladolid, fuimos a ver casas de Domenech y Gaudí. Llegamos a Valladolid a las ocho de la tarde y nuestros correspondientes y sus familias nos estaban esperando.

Lunes:

Nos recibieron en el Colegio Nuestra Señora del Carmen donde visitamos la infraestructura. Luego tuvimos una clase de Historia y Geografía. Después fuimos al ayuntamiento y luego nos fuimos a la ciudad. A las dos y cuarto de la tarde volvimos al colegio donde esperamos a nuestros correspondientes.

Martes:

Hicimos deporte juntos, luego tuvimos una clase sobre el Museo Nacional de Escultura de Valladolid y luego fuimos a visitarlo.

Miércoles:

Comenzamos el muro de expresión y las maquetas a partir del mediodía. Por la tarde, dimos un paseo en autobús por la ciudad.

Jueves:

Durante todo el día, trabajamos sobre las maquetas para el proyecto Comenius.

Viernes:

Fuimos a Madrid, donde visitamos el Museo Reina Sofía, el Museo del Prado y la ciudad. También fuimos de compras.

Sábado:

Por la tarde, nos fuimos a un partido de baloncesto Unicaja Valladolid vs Málaga. Valladolid perdió este partido.

Domingo:

Con la familia de mi correspondiente fuimos a visitar un castillo de Castilla y León. También vimos un partido de balonmano con mi correspondiente.

Lunes:

Terminamos el trabajo sobre las maquetas y luego hicimos acrosport. Luego, por la tarde, visitamos las Bodegas Prado Rey de Rueda. Por fin, volvimos al colegio.

Martes:

Tuvimos clase de Literatura sobre *Don Juan Tenorio* de José Zorrilla y *El caballero de Olmedo* de Lope de Vega. A las diez, fuimos a visitar el Parque Temático del Mudéjar y la Casa del Caballero. Por la tarde fuimos a la Casa Museo de Zorrilla en Valladolid.

Miércoles:

Tuvimos clase de Teatro y Artes Plásticas. También jugamos al bádminton juntos.

Jueves:

Volvimos a Périgueux donde nos esperaban nuestras familias. El tiempo durante el viaje no fue muy bueno pero también hubo sol. Durante el viaje pudimos ver la montaña, el desierto (en Aragón) y las llanuras y colinas.

Sentimos mucha alegría cuando llegamos y mucho dolor cuando nos despedimos. Creo que el viaje fue divertido y gratificante en varios aspectos.

Rata Benjamin

Viaje a España

BARCELONA

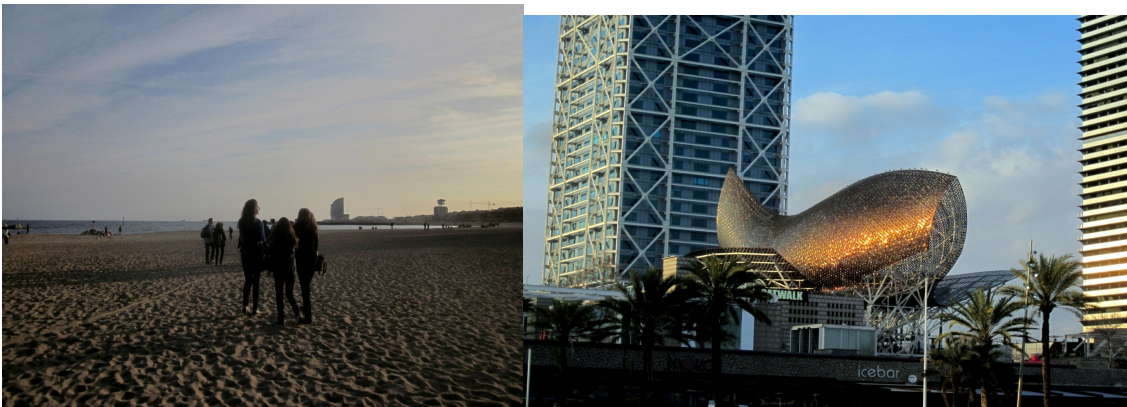
El viernes 15, llegamos a las dos de la tarde al albergue *Casa Gracia*. A las cuatro, visitamos varios monumentos de Barcelona, como el Arco de Triunfo de Barcelona, que fue construido a finales del siglo 19 de ladrillo rojo:



El Parque de la Ciudadela fue construido en el siglo XVIII:



Luego fuimos a la playa de la Barceloneta:



En el camino de regreso, vimos la Casa Batlló:



El sábado, visitamos el Museo Miró y el Parque Güell:



Después de mediodía, tuvimos una visita de la Sagrada Familia que es una basílica de estilo neogótico y modernista. Su construcción comenzó en 1882:



Después, fuimos al Museo Picasso donde vimos las grandes obras de Picasso.

VALLADOLID

El domingo, salimos de Barcelona a las diez y cuarto, y llegamos a Valladolid a las ocho de la tarde. Conocí a mi correspondiente, Sandra, y a su familia.

El lunes 18, por la mañana, nos levantamos a las siete y cuarto. Desde la casa de Sandra, se tardan unos cinco minutos en llegar al colegio Nuestra Señora del Carmen andando. Luego, con un profesor de Geografía, tuvimos una clase de Geografía sobre Valladolid y su región. A las once, nos fuimos al ayuntamiento de Valladolid, donde el teniente alcalde nos dio la bienvenida y visitamos el ayuntamiento:



A las dos y cuarto, todos juntos, los franceses y los españoles, nos fuimos a dar un paseo por Valladolid hasta las ocho y media.

El martes 19, nos fuimos al gimnasio para crear una coreografía de acrosport con nuestros correspondientes españoles. Después de la preparación, mostramos nuestro trabajo a los otros grupos:



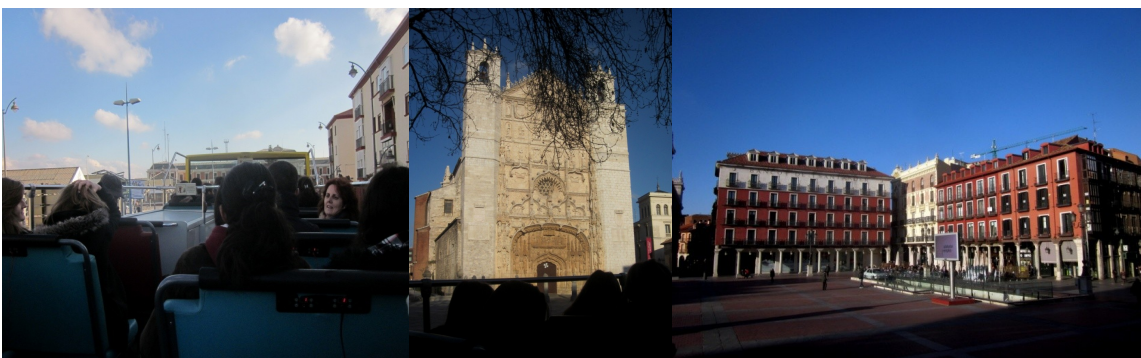
Después de una clase sobre el Museo Nacional de Escultura de Valladolid, nos fuimos a ver ese museo. Antes de ser un museo, fue una escuela. Los techos son del siglo quince, y muchas esculturas están influenciadas por el estilo árabe. Aquí hay varios títulos de esculturas que noté en mi cuaderno:

- Calvario, 1605
- Bautismo de Cristo, 1624-1628
- Sexta angustia de 1616
- Magdalena llevó a Pedro, 1664
- Santa Eulalia, 1760-1770.

El miércoles 20, estuvimos trabajando juntos hasta las dos y cuarto:



Después, dimos una vuelta por la ciudad en bus turístico:





El jueves 21, seguimos trabajando en el muro de expresión hasta las seis y media:



MADRID

El viernes 22, llegamos a Madrid a las diez y media. En Madrid vimos el Palacio Real, y otros lugares importantes de Madrid :



Luego fuimos al Museo Reina Sofía, donde vimos *Guernica* de Picasso. Después de comer, fuimos al Museo del Prado donde están expuestas varias obras de El Greco, Velázquez y Goya.

VALLADOLID

El sábado 23, asistimos a un partido de baloncesto entre el equipo de Valladolid y el equipo de Málaga:



El domingo 24, fui a una competición de patinaje en la que participó mi correspondiente. Luego hicimos un viaje en barco en un pequeño pueblo no muy lejos de Valladolid:



El lunes 25, presentamos cuadros en español. Por la tarde, visitamos una bodega en la ciudad de Rueda.

El martes 26, tuvimos dos horas de clase de Literatura sobre José Zorrilla y Lope de Vega. Fuimos a Olmedo al Parque Temático del Mudéjar, y después, por la tarde fuimos al Museo Casa Zorrilla:



El miércoles 27, después de varias horas de clase (Artes Plásticas, Teatro, Lengua) hicimos partidos de bádminton con nuestros correspondientes:



Por la noche nos preparamos para ir de fiesta a una discoteca para adolescentes:





El jueves 28, el último día. Todo el mundo empezó a llorar, con el corazón lleno de recuerdos. Salimos de Valladolid a las ocho y llegamos a Périgueux a las seis de la tarde:



Renon Emma

Proyecto Comenius 2013 «Échangeons et Communiquons à travers les Arts et les Sports»

Participantes españoles: Javier Álvarez, Gema Milla, Ana Requejo, Jhostin Lozano, David del Pozo, Paula González, Marta Burgos, Ángela Flores, Cristina García, Alicia Hernández, Isamara Martín, Andrea González, Lydia Andrés, Javier Terradillos, Sandra Redondo, Jesús Carbaro, Ana Villagrà, Silvia Laguna, David de la Fuente, Víctor Ortega, Jesús Crespo, Paula Martín, Alejandro Martínez, Paula Sánchez, Adrian Mateo, Sandra Sánchez, Carlos Albánchez, Cristina Hernández, Javier Alaguero, Miriam Andrés + Silvia Muñoz.

Participantes franceses: Benjamin Ameztoy, Alba Augier, Lisa Belloni, Tilia Benattou, Emma Bussy, Laurine Chaumond, Morgane Clauzure, Margot Deschamps, Laura Faux, Clémentine Février, Charline Folcade, Justine Giralt, Clémentine Jouglet, Charles Jullien, Léa Knaurek, Mélanie Labaye, Célia Lalot, Mélanie Le Garrec, Laura Lesueur, Anne Marchand, Thibaut Marin, Sarah Michel, Eline Paradot, Elisa Nadiradze, Benjamin Rata, Emma Renon, Manon Trémouille, Léa Vaux, Loïck Vienne-Vassellerie, Marion Virgo + Alison Bolard.

Sin olvidar a los profesores de Español y de Francés.



¡Relato de dos semanas en España!

Viernes, 15 de febrero:

El viernes, 15 de febrero, me levanté muy ansiosa. Un año y medio que me preparaba para este día, un año y medio que esperaba con impaciencia este viaje. Con mis padres y mi hermana estaba en la plaza del 8 de mayo de 1945 a las 4h40. Un largo viaje empezaba. Hacia las 12h30-13h00 desayunamos en un área de servicio en España. Después de comer nos fuimos de nuevo en dirección a Barcelona en autocar.



Cuando llegamos a Barcelona, dejamos nuestras maletas en el albergue juvenil *Casa Gracia*. Llenos de motivación y contentos de estar todos juntos fuimos a visitar la ciudad a pie bajo un magnífico sol. Arco de Triunfo, iglesias, playa... Tras varias horas de caminata decidimos descansar antes de ir a cenar. Creo que fue el día más agotador para mí. Fue en el puerto donde cenamos y después fuimos al albergue donde nos acostamos, agotados.



Sábado, 16 de febrero:



Después de una noche corta nos levantamos y salimos bajo un cielo lluvioso hacia el Museo Miró en autocar. La visita pasó bien y visitamos con entusiasmo el Parque Güell. Luego fuimos al centro de Barcelona para comer. La tarde fue tan mágica como la mañana gracias a la Sagrada Familia. Todavía más impresionada que por la mañana, sabía que esta salida iba a ser mi preferida. Después de un pequeño paseo por la ciudad visitamos el Museo Picasso y luego cenamos en un restaurante. Esa tarde estaba un poco triste pero estaba contenta de estar con los demás. Además estaba muy estresada y temía nuestra llegada a casa de las familias españolas al día siguiente. Decidimos volver al albergue donde nos dormimos rápidamente.



Domingo, 17 de febrero:

Hacia buen tiempo cuando nos levantamos y cuando salimos a dar un paseo a pie por Barcelona. Después tomamos el autocar con destino a Valladolid; el viaje fue largo y cansado. Hacia la una comimos en un área de servicio de la autopista rodeado de un paisaje desértico. Fue sólo a las nueve cuando llegamos a Valladolid. Mi corazón latía tan rápidamente que bien pudiera haber salido de mi pecho. Mi excitación se mezclaba con el miedo y cuando bajé del autobús todas mis angustias desaparecieron. Luego fui a casa de mi correspondiente donde conocí a su familia y acabamos la tarde juntos.



Lunes, 18 de febrero:

Al día siguiente por la mañana nos reunimos en el Colegio Nuestra Señora del Carmen a las 8h 15 donde fuimos recibidos por varios profesores. Después asistimos a una clase de Geografía sobre la ciudad y la región. A las 11 visitamos el ayuntamiento muy bonito de Valladolid y visitamos la ciudad a pie hasta las 14h15. Después, volvimos al colegio y pasamos la tarde con nuestros correspondientes. Personalmente asistí al entrenamiento de balonmano del equipo de Carlos y acabamos la tarde en familia.

Martes, 19 de febrero:

Después de un primer buen día en Valladolid regresamos al colegio pero esta vez para trabajar con los españoles. En primer lugar comenzamos por trabajar en el proyecto Comenius. Trabajamos sobre las maquetas que nos permitirían finalizar el proyecto en Francia. Luego tuvimos una clase de acrosport todos juntos, lo que nos permitió conocernos mejor. Estas actividades fueron muy buenas porque nos permitieron crear lazos con los españoles.



A las once asistimos a una clase sobre el Museo Nacional de Escultura de Valladolid antes de ir a visitarlo a las 12h 30. Luego, como la víspera, regresamos a casa de las familias y pasamos el día y la tarde con ellos.

Miércoles, 20 de febrero:

El tercer día en Valladolid fuimos al colegio de las 8h 15 a las 14h 15 para trabajar una segunda vez sobre las maquetas. El día de clase se acabó con un buen ambiente y volvimos a casa de nuestros correspondientes. A las 16h 30 visitamos la ciudad en autobús turístico con un poco de viento. Me gustó mucho esta salida, tanto como la Sagrada Familia. A las seis fuimos con nuestros correspondientes a pasear por la ciudad. Personalmente fui a la ciudad con Emma y las madres de nuestros correspondientes para ir de tiendas y después volvimos a casa. Cuando volví conocí a otra parte de la familia de Carlos y acabamos la tarde juntos.



Jueves, 21 de febrero:

A las 8h15 fuimos de nuevo al colegio para trabajar sobre las maquetas todos juntos (españoles y franceses). El proyecto avanzó bien porque todo el mundo estaba contento y se implicó en la preparación de estas maquetas. A las once, como todos, los días fuimos al recreo en una plaza que está cerca del colegio para comer un poco y para hablar. Después volvimos a clase y trabajamos sobre el proyecto Comenius hasta las 14h15. Por la tarde, de las 16h30 a las 18h30 volvimos al colegio para adelantar al máximo el proyecto. Después de la clase fuimos a un bar con los correspondientes y acabamos la tarde con las familias.



Viernes, 22 de febrero :

El viernes estaba muy contenta de ir a Madrid con los franceses para visitar la capital. Salimos a las 7h30 y llegamos a Madrid a las 10h30. Empezamos por la visita de la ciudad a pie. Pudimos ver el Palacio Real, los jardines del palacio, la Catedral de la Almudena, el mercado cubierto de San Miguel, la Plaza de la Villa, la Plaza Mayor y el Palacio de Santa Cruz. Después a las 12h45 visitamos el Museo Reina Sofía. Comimos y a las 15h30 y visitamos otro museo: el Prado (la visita fue un poco larga para mí). De las 17h a las 19h tuvimos un tiempo libre. Volvimos a Valladolid hacia las 21h30.



Sábado, 23 de febrero:

El sábado por la mañana asistí a un partido de balonmano del equipo de mi correspondiente; los pobres perdieron por un punto cerca.

Por la tarde, trabajé sobre la presentación de los cuadros para el lunes siguiente y a las 18h30 fui con Carlos a la plaza del Carmen para ir con los demás al partido de baloncesto «Blanco de Rueda Valladolid vs Unicaja Málaga».



Después fui con los chicos al McDonald para comer. Fue una tarde genial, hablamos y nos reímos mucho. Después volvimos a casa y nos dormimos rápidamente.



Domingo, 24 de febrero:

El domingo me levanté a las 10h y fui a visitar el castillo de Medina del Campo por la mañana con Carlos, sus padres, Loïck y su familia. Fue una buena salida porque este castillo es muy bonito. Por la tarde fuimos a ver la segunda abuela, los primos y los tíos de Carlos que fueron muy amables conmigo. Después fuimos a la bolera con los otros españoles. Nos divertimos mucho y todavía pudimos crear más amistad entre nosotros. Es imposible olvidar ese día...

Lunes, 25 de febrero:

El lunes por la mañana acabamos el trabajo sobre las maquetas. Estábamos muy contentos de acabar una parte de nuestro proyecto. El resultado fue muy satisfactorio para todo el mundo. De las 12h25 a las 14h15 tuvimos acrosport y algunos grupos de correspondientes franceses enseñaron su coreografía. Después pasamos un momento con nuestros correspondientes antes de ir a Rueda a las 16h30 para visitar las *Bodegas Prado Rey*. Fue una salida que no me gustó mucho porque la fabricación del vino no me interesa mucho. Volvimos a Valladolid a las 19h y acabamos la tarde con la familia de nuestro correspondiente.



Martes, 26 de febrero:

Como los otros días fui al colegio para trabajar, pero esta vez era para tener una clase de Literatura sobre José Zorrilla y *Don Juan Tenorio* y Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*. A las 10h fuimos de excursión a Olmedo donde visitamos el Parque Temático del Mudéjar y el Museo del Caballero.



Nos gustaron mucho estas dos visitas. Para mí, fue el Museo del Caballero lo que más me gustó. Volvimos a Valladolid a las 14h15 y a las 16h30 fuimos a la Casa Zorrilla de Valladolid. Hacía mucho frío. Además pudimos ver un belén gigantesco. A las 18h15 volvimos a casa.

Miércoles, 27 de febrero:

Por la mañana asistimos a una clase de Teatro que estaba muy bien y muy interesante. Me reí y me divertí mucho.



Además vimos una exposición sobre la paz, hicimos juegos en español y para acabar tuvimos una clase de Arte en la cual fabricamos una cartera. Después hicimos un partido de bádminton todos juntos. Pasamos la tarde con nuestros correspondientes. Hacia las 18h 45 nos reunimos en la misma plaza que al principio del viaje y nos fuimos de marcha mientras nevaba. Para mí, esa tarde fue la mejor de todas.





El último día:

El jueves, 28 de febrero me levanté tan estresada como el primer día. Estaba contenta de volver a mi casa, de ver de nuevo a mi familia pero también estaba triste de tener que dejar a los españoles.

Cerré mi maleta, respiré una última vez el olor de este piso, que se había vuelto tan familiar para mí y fui a reunirme con los demás. Cuando vi a los españoles no pude contener mis lágrimas. Hicimos una última foto, dije una última vez «adiós» a la familia tan encantadora que me acogió y subí al autocar.

Tras 11 horas de trayecto llegamos a Périgueux.



Quedamos el 8 de abril para continuar esta bonita historia...





Trémouille Manon

Viaje a España Del 15 al 28 de febrero de 2013



Viernes, 15 de febrero:

Salida de Périgueux a las cinco de la mañana para ir a Barcelona. Llegamos a Barcelona hacia las dos de la tarde. Dejamos nuestras maletas en el albergue *Casa Gracia*.



Luego, visitamos la ciudad a pie. Descubrimos la playa de Barceloneta, iglesias de la ciudad, el Parque de la Ciudadela, y el Arco de Triunfo.



Fuimos a un bar. ¡Hacía mucho frío!

Por la noche, cenamos en un restaurante al lado del puerto de Barcelona. ¡Era muy bonito! Y volvimos al albergue juvenil a pie para dormir.

Sábado, 16 de febrero:

A las nueve y cuarto de la mañana fuimos a visitar el Museo Miró. Un museo muy bonito. Vi cuadros muy bonitos.



Más tarde, fuimos al Parque Güell. El parque era muy hermoso, había muchos colores.



Después de la visita, el autocar nos dejó delante de la basílica de la Sagrada Familia de Barcelona. ¡Era muy impresionante y muy grande!



Luego, fuimos hasta el restaurante para almorzar. Después de la comida, visitamos la Sagrada Familia. ¡Me quedé boquiabierta porque era muy grande! Había sol pero hacía un poco viento. Luego visitamos el Museo Picasso. ¡Qué maravilla de cuadros!



Cuando salimos ya era de noche. Cenamos en un restaurante en la ciudad cerca del albergue. Caminamos bastante para volver al albergue. Vimos la Casa Milá construida por Gaudí de 1906 a 1910. Era muy original y muy grande. Es una pena que no hayamos visitado el interior. Llegamos al albergue juvenil a las once de la noche y fuimos a la cama. Estaba impaciente de conocer a mi correspondiente.

Domingo, 18 de febrero:

Esa mañana, desayunamos a las ocho de la mañana. Preparamos nuestras maletas para irnos a Valladolid en autobús. Antes de la salida, dimos un paseo por la ciudad hasta las diez de la mañana. Vimos la Casa Milá y la Casa Batlló de Gaudí.



Me gustó bastante porque las casas tenían colores vivos y hacían pensar en casas de muñecas. A las diez y cuarto tomamos el autocar para ir a Valladolid. La llegada se efectuó a las ocho de la tarde. Los correspondientes estaban muy contentos de vernos llegar. Cuando llegué a casa de mi familia, mi correspondiente me acogió muy bien. Me mostró mi habitación y visité el piso. Cenamos y luego fui a la cama.

Lunes, 18 de febrero:

El director pedagógico del colegio, el jefe de estudios y los profesores españoles nos acogieron en la biblioteca del colegio a las ocho y cuarto de la mañana. Los profesores nos distribuyeron libretas de bienvenida, un mapa y folletos sobre la ciudad de Valladolid. Visitamos las instalaciones del colegio. Luego asistimos a una clase de Geografía sobre Valladolid y su región a las nueve menos el cuarto.

En una plaza pudimos tomar nuestra merienda de la mañana y luego visitamos el ayuntamiento.



Al mediodía visitamos el centro de la ciudad de Valladolid y sus monumentos. Vimos el Pasaje Gutiérrez, una galería comercial del siglo XIX, la Universidad, el teatro de la ciudad, la iglesia de Santa María la Antigua, el Colegio de San Gregorio, el Palacio de la Santa Cruz ... Hacía frío pero había sol. Encontramos a nuestros correspondientes en la plaza delante del colegio para comer y pasar la tarde con ellos. A las cuatro y media fuimos de tiendas. La tarde pasó rápidamente. Por la tarde comimos en Burger King. ¡Nos reímos mucho! Me encantó esta tarde. En casa de mi correspondiente hablamos toda tarde.

Martes, 19 de febrero:

Comenzamos a trabajar en el proyecto Comenius. A las ocho y cuarto preparamos las coreografías de acrosport con nuestros correspondientes españoles. Como no podía hacer acrosport entonces dibujé las siluetas para la maqueta. Luego los compañeros presentaron sus coreografías. Eran todas muy bonitas.



Después del recreo visitamos el Museo Nacional de escultura. Vimos estatuas de arte religioso del siglo XV, XVI y del siglo XVII. No me gustó mucho porque prefiero los cuadros.



A las dos y cuarto de la tarde llegamos al colegio. A las cuatro y media fuimos de tiendas con las chicas españolas para comprar regalos. ¡Fue genial!

Miércoles, 20 de febrero:

Trabajamos en el muro de expresión. Dispusimos las diferentes fotos realizadas durante la clase de acrosport sobre paneles. Expresamos nuestros sentimientos y nuestras emociones con las palabras de la libreta de léxico.



Más tarde por la mañana, comenzamos a trabajar sobre las maquetas para el fresco. Nos reímos mucho y era agradable.



A las dos y cuarto comí en casa de mi correspondiente. A las cuatro y media tomamos el autobús turístico para descubrir los monumentos de la ciudad de Valladolid. Me gustó bastante. Era una tarde agradable. Hacía sol.



Dimos un paseo por la ciudad con nuestros correspondientes españoles. Luego tomamos el autobús de la ciudad para volver a casa de nuestros correspondientes. Antes de comer, canté canciones españolas con mi correspondiente.

Jueves, 21 de febrero:

Realizamos las maquetas que permitirán crear el fresco que haremos en nuestro colegio en Francia.



A las dos y cuarto comí en casa de mi correspondiente. A las cuatro y media continuamos el trabajo comenzado por la mañana.



El cielo estaba despejado pero la temperatura era baja. Pasamos el fin de la tarde en el McDonald con varios correspondientes españoles. Luego volvimos en autobús a casa de la familia.

Viernes, 22 de febrero:

A las siete y media de la mañana, tomamos el autobús para ir a visitar la ciudad de Madrid. De las diez y media a las doce y media de la mañana, dimos un paseo y vimos el Palacio Real, los jardines del palacio, la Catedral de la Almudena, el mercado cubierto de San Miguel, la Plaza de la Villa, la Plaza Mayor y el Palacio de Santa cruz.



De la una menos cuarto a las dos menos cuarto de la tarde, visitamos el Museo Reina Sofía donde vimos el cuadro famoso de Picasso: *Guernica*. Era muy grande. A las dos de la tarde fuimos de picnic a la estación de Atocha. ¡Era muy bonita y muy grande! A las tres y media de la tarde, visitamos el Museo del Prado donde vimos cuadros de Velázquez, El Greco y Goya.



El fin de la visita de la ciudad se hizo bajo la lluvia sobre la plaza de Puerta del Sol. Luego, en pequeños grupos, fuimos de tiendas durante el tiempo libre. Compré turrón español. A las diez de la tarde volvimos a Valladolid. Fue un día largo.

Sábado, 23 de febrero:

Cuando nos despertamos, con mi correspondiente descubrimos que había nevado. Luego por la mañana visitamos a ambas abuelas de mi correspondiente. Eran muy buenas, y acogedoras. También fuimos a tres bares donde comimos diferentes alimentos (sopa, pan, jamón, bebida). ¡Estaba muy sorprendida! No me creía que comieran tanto. Luego hacia las tres y media de la tarde, almorzamos pero ya no tenía hambre. Comí por cortesía. Hablé mucho con su familia.

A las seis y media de la tarde, fuimos hasta la sala de deportes Pisuerga con otros correspondientes para ver el partido de baloncesto entre el equipo Blanco de Rueda de Valladolid y Unicaja de Málaga. ¡El ambiente en las gradas era muy bueno!



Por la tarde fuimos a comer en el restaurante entre chicas. Era muy agradable pasar tiempo juntos.



Domingo, 24 de febrero:

Pasé el día con mi correspondiente. Con sus padres visitamos iglesias y parques en Salamanca.



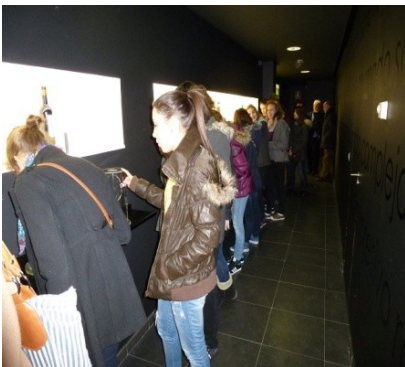
Luego a las dos de la tarde fuimos a comer a casa de su tío. Me hizo visitar su fábrica de embutidos. Comí jamón y lomo. Era muy bueno. Conocí a sus primas gemelas. Después de la comida, fuimos a pasear por las calles de la ciudad para reunirnos con sus amigos. En el momento de irnos las separaciones fueron emocionantes.

Lunes, 25 de febrero:

Presentamos por grupos, cuadros que habíamos elegido en los diferentes museos visitados. Los españoles presentaron los diferentes estilos utilizados por Picasso en sus cuadros durante su vida. Del mediodía y veinte a las dos y cuarto de la tarde miré a los alumnos hacer acrosport. Los franceses presentaron sus figuras. Dos alumnas francesas se hicieron daño durante la clase lo que interrumpió la sesión.



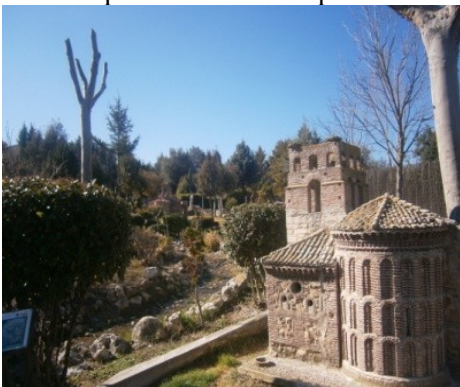
A las dos y cuarto fuimos a comer con las familias. Luego a las 16h 30 fuimos en autocar a visitar una bodega: *Bodegas Prado Rey* de Rueda muy conocidas en la ciudad de Rueda. Tuvimos una pequeña merienda muy divertida. La visita era interesante.



Afuera hacía mucho frío. Ese día algunos alumnos estaban enfermos.

Martes, 26 de febrero:

Por la mañana, tuvimos dos horas de clase de Literatura. A las ocho y cuarto de la mañana hablamos de José Zorrilla y *Don Juan Tenorio*. A las nueve y diez de la mañana, hablamos de Lope de Vega y *El caballero de Olmedo*. Las clases eran interesantes pero eran un poco largas. A las diez de la mañana fuimos a Olmedo para visitar el Parque Temático del Mudéjar de la región. ¡Era genial!



Luego asistimos a un espectáculo de sonido y luz sobre la obra de Lope de Vega: *El caballero de Olmedo*. Estaba impresionada. Me gustaron las visitas. A las dos y cuarto nos reunimos con los correspondientes para comer. Por la tarde a las cuatro y media, fuimos a visitar la casa del escritor José Zorrilla.



También vimos un belén italiano que estaba expuesto en el Palacio de Villena al lado de la casa. Afuera hacía mucho frío y hacía viento. A las seis y cuarto de la tarde, nos reunimos con los españoles en la Plaza San Pablo. Tuvimos que caminar por la ciudad para volver a casa de los correspondientes.

Miércoles, 27 de febrero:

Esa mañana era el último día en España. Durante la mañana, asistimos a diferentes talleres: un taller de teatro, un taller de Artes Plásticas y un taller de Lengua. Durante el taller de Teatro fuimos al centro cultural del barrio donde pudimos ver una exposición sobre el tema de la paz. Luego sobre una escena interpretamos diferentes papeles en relación con la guerra y la paz con máscaras. La profesora era divertida. Durante el taller de Manualidades realizamos una cartera plastificada. En clase de español hicimos un concurso de vocabulario por equipos. Fue el equipo amarillo quien ganó.



A última hora de la mañana los alumnos hicieron un torneo de bádminton por equipos franco-españoles. No participé en la clase porque no podía. Luego comimos con los correspondientes a las dos y cuarto de la tarde. Tuvimos toda la tarde con los correspondientes para hablar de nuestro viaje. Por la tarde había una pequeña fiesta para nuestra salida pero desgraciadamente no pude ir allá porque estaba enferma... ¡Qué pena!

El último día se acabó en un ambiente muy bueno y con mucha alegría.

Jueves, 28 de febrero:

¡Era la salida! ¡Muchas lágrimas! Estábamos tristes de dejar a nuestros correspondientes.



Este viaje me permitió descubrir muchas cosas, ciudades, iglesias, monumentos, la cultura y el modo de vida de los españoles. ¡Me gustó pasar tiempo con los correspondientes porque son muy divertidos y simpáticos!

¡Los días pasaron muy rápidamente! Era la primera vez que iba a Barcelona y a Madrid. Estas ciudades son muy bellas. España es un país muy bonito. Guardaré un recuerdo muy bueno de este viaje.

Mi correspondiente y sus padres eran muy simpáticos. Aprecié ser hospedada por esta familia. Las separaciones fueron muy dolorosas con ellos.

Gracias por este viaje.

Vaux Léa

Mi viaje a España

Mi viaje a España se desarrolló del 15 al 28 de febrero.

El 15 de febrero, fuimos a Barcelona y salimos a las cinco de la mañana. El viaje duró de las cinco de la mañana a las dos de la tarde. Cuando llegamos a Barcelona, fuimos a la Casa Gracia para dejar nuestras maletas. Después fuimos a la plaza que está cerca del Parque de la Ciudadela con el Arco del Triunfo. En esa zona tuvo lugar la Exposición Universal de 1888. Después fuimos al Parque de la Ciudadela y a las siete y media (creo que a esa hora) fuimos al barrio donde está la Catedral de Barcelona. A las diez fuimos al puerto para cenar y regresamos a *Casa Gracia* a las once de la noche.



El día 16, visitamos el Museo Miró y el Parque Güell: Me gusta el parque Güell porque es original, es muy grande, hay muchos colores, y esculturas de Gaudí. Por la tarde visitamos la Sagrada Familia (Me gusta este monumento porque tiene muchos colores y esculturas muy originales y magníficas. Es un monumento muy grande.) y el Museo Picasso.



El 17, visitamos la ciudad, algunas casas realizadas por Gaudí. (En Barcelona me gustó todo: las creaciones de Gaudí, la ciudad, la gente, los colores (los olores, no, porque al lado de *Casa Gracia* había un restaurante que olía a aceite frito, era asqueroso). A las diez y media salimos rumbo a Valladolid en autocar. El trayecto fue divertido porque nos reímos mucho. Pasamos por Zaragoza, Soria y por fin llegamos a Valladolid a las nueve de la noche. Habíamos quedado delante del colegio con las familias. Por fin encontré a mi correspondiente, Javier, un chico alto y moreno. Cuando bajé del autocar, me sentía muy estresado.



El 18, a las ocho y cuarto llegué al colegio Nuestra Señora del Carmen. Por la mañana, había nubes y hacía frío. A las nueve menos cuarto tuvimos una clase de Geografía sobre la ciudad y la Comunidad Autónoma. Después visitamos el colegio con los profesores españoles y franceses. Nuestros correspondientes tenían clase por la mañana. Luego, a las once fuimos a la Plaza Mayor de Valladolid para visitar el ayuntamiento. A las dos y cuarto, volvimos al colegio. Todavía hacía frío pero había más nubes que por la mañana. Volví a casa con Javier y almorzamos juntos con su primo y su hermana. Después, Javier tenía su entrenamiento de fútbol a las cuatro y media de la tarde. Le acompañé y ¡tuve mucho frío! Cuando volvimos a casa nos pusimos a jugar a Mario Kart Wii hasta las nueve y media y cenamos con la familia. En la casa de Javier, es su padre quien cocina. Cocina muy bien. Nos acostamos a las once de la noche.



Al día siguiente, de las ocho y cuarto a las once hicimos acrosport con todos los correspondientes franceses y españoles en el gimnasio del colegio ; hacía mucho frío. En mi grupo estaban Javier, Margot, Marion, Ángela, Miriam y yo. A las once tuvimos recreo. ¡De todas, es la clase que prefiero! A las once y media, tuvimos una clase sobre el Museo Nacional de Escultura de Valladolid sin los correspondientes españoles. Después, a las doce y media fuimos al Museo Nacional de Escultura hasta las dos y cuarto de la tarde. A las siete, fui con Javier y su madre a una cafetería para ver a una amiga de mi madre (eran correspondientes cuando estaban en el instituto) que conozco desde hace siete años. A las diez de la noche, jugué a Mario Kart con Javier y su primo hasta la una de la mañana.



El 20 de febrero ¡¡¡es el cumpleaños de mi hermanita!!! Por la mañana, había sol y hacía un poco frío. De las ocho y cuarto a las dos y cuarto de la mañana tuvimos clase y trabajamos en el proyecto Comenius: el muro de expresión. Era una clase muy divertida. Por la tarde, hacía más calor que por la mañana. De las cuatro y media a las seis de la tarde tuvimos una visita de la ciudad en autobús turístico. Después de la visita, quedamos en la ciudad con los correspondientes. A las ocho, fui a una churrería con Javi, David, Jesús, Thibaut y Laura. Volví a casa con Javier a las diez de la noche.



Al día siguiente, hicimos maquetas todo el día: de las ocho y cuarto a las dos y cuarto de la mañana y después del almuerzo de las cuatro y media a las seis y media de la tarde. Fue un poco apretado pero el resultado final fue muy interesante. Después de las maquetas, quisimos ir a una pizzería pero había demasiada gente y por fin fuimos al McDonald. A las nueve fui a casa con Javier. Después de la cena, jugamos a Just Dance 4 y bailamos el gangnam style. ¡Fue una noche muy buena!



El 22 de febrero es el día de la fiesta de mi madre. Aquel día fuimos a Madrid, salimos de Valladolid a las siete y media y llegamos a Madrid a las diez y media. Por la mañana había sol y hacía calor. Visitamos la ciudad a pie. A la una menos cuarto, visitamos el Museo Reina Sofía. En ese museo está el cuadro *Guernica* de Picasso y *Muchacha a la ventana* de Dalí. A las dos comimos en la estación de Atocha donde tuvieron lugar los atentados de dos mil cuatro. Después de comer fuimos al Museo del Prado ; es un museo gigantesco. En este museo están *Las meninas* de Velázquez. De las cinco a las seis y cuarto, caminamos por la ciudad, por la tarde había nubes y llovía. Fuimos a la Plaza Mayor y durante media hora, tuvimos un momento libre para comprar recuerdos. A las siete de la tarde, fuimos al autobús y volvimos a Valladolid. Llegamos a Valladolid a las diez y media.



El 23, me levanté a las ocho y media. A las diez, fui al estadio y vi el partido de fútbol de Javier, pero perdió 1 a 2. Después Javier y yo fuimos al gimnasio para ver el partido de balonmano de algunos correspondientes (Víctor, Jesús, Carlos,...) pero perdieron 32 a 33. Por la tarde, a las siete y media, todos los correspondientes franceses y españoles fueron al polideportivo Pisuerga para ver el partido de baloncesto Valladolid vs Málaga. Valladolid perdió. Después, fuimos al McDonald para cenar. Volví a casa con Javier a las once.



El 24, nos levantamos a las ocho, fuimos a Medina Del Campo a las nueve, llegamos a las diez menos cuarto. Por la mañana, en Medina hacía mucho viento y hacía mucho frío. Visitamos el Castillo de Medina a las diez. Después paseamos por el centro de Medina. Allí los padres de Javier me compraron dulces. Estaba muy feliz porque me gustan mucho los dulces. A las once visitamos la torre del Castillo. Estaba con Carlos y Manon. A la una, fui con Javi y su familia a casa de su abuela y comimos una paella. ¡A Javier no le gusta la paella! Le dije que era un extraterrestre porque no le gusta la paella y las personas se pusieron a reír. A las cuatro fuimos a casa de la abuela paterna de Javier para recoger a su primo. A las siete, Javi y yo fuimos a la bolera. Allí había muchos amigos (Javier T., Charles, Thibaut, Benjamin A., Jesús, Javier A., Carlos, Manon, Margot, Ángela, Víctor,...) ¡Fue una tarde genial! A las nueve Javi y yo regresamos a casa. Me acosté a las dos de la mañana.



El 25, de las ocho y cuarto a las doce y cuarto hicimos las maquetas y presentamos diferentes cuadros. Mi grupo y yo presentamos *Muchacha a la ventana* de Salvador Dalí. Después hasta las dos y cuarto, hicimos acrosport. A las seis y media, fuimos a Rueda; hacía frío. A las siete llegamos a Valladolid.



El día siguiente, fue el peor día de todo el viaje porque tuvimos dos horas de Literatura y después fuimos a Olmedo y visitamos el parque de Olmedo. Había sol y hacía templado. Por la tarde, había nubes y fuimos al Museo Casa Zorrilla de Valladolid. Después, caminamos por la ciudad de Valladolid con los correspondientes.



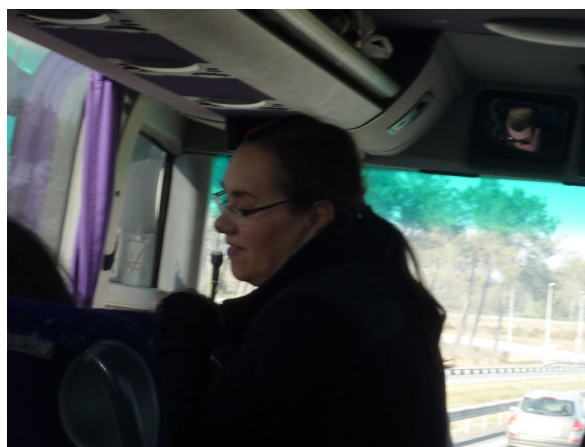
El 27, tuvimos clase de Teatro, Lengua y Artes Plásticas. En clase de Artes Plásticas realizamos un monedero con un cómic de Mafalda. De las doce y veinticinco a las dos y cuarto jugamos al bádminton. A las cuatro y media, había nubes y hacía un poco frío. Javier tuvo un entrenamiento de fútbol y lo acompañé. Allí fui con Paula y Elisa a casa de Paula. Allí esperé a Paula y Elisa mientras se cambiaban. A las siete y media, estaba nevando. Fuimos a una parada de autobús y cogimos un autobús. Diez minutos después llegamos delante del bar donde tenía lugar la fiesta. Allí encontramos a los demás. Después hicimos una gran fiesta durante un poco más de dos horas. A las diez regresé a casa con Javier.



El 28, fue un día muy difícil. Estábamos muy tristes porque era el último día y volvíamos a Francia. El trayecto para ir a Francia fue muy largo. Había nubes y hacía frío. Salimos a las ocho y llegamos a Périgueux a las seis menos diez de la tarde. En el autocar estaba sentado solo en la primera parte del viaje y luego con Justine durante la segunda parte del viaje. Antes de volver a casa, fui al McDonald ¡Vaya cambio! Por fin fue un viaje genial.



¡¡¡¡¡Muchas gracias Señor Barbosa y señora Quintard por este viaje!!!!



Intercambio: France - España



Du vendredi 15 février 2013 au jeudi 28 février 2013.

Viernes, 15 de febrero:

Viajé en el autocar durante ocho horas. Me pareció muy largo pero fue bien. Después llegamos a Barcelona al albergue de juventud que me pareció magnífico. Visitamos un poco la ciudad que es muy grande y bonita.

Sábado, 16 de febrero:

Por la mañana visitamos el Museo Miró, hay diferentes obras de artes de pintores famosos como Miró, Picasso etc. Visitamos también el Parque Güell que me pareció muy grande y magnífico. Después, visitamos la Sagrada Familia que es muy muy grande, impresionante y magnífica y por fin el Museo Picasso.



El Parque Güell

La Sagrada Familia:



Domingo, 17 de febrero:

Pasamos todo el día en el autocar para ir a Valladolid para ver a los correspondientes. Yo estaba muy tensa pero al mismo tiempo estaba muy excitada. Barcelona es una ciudad muy grande y magnífica que me gustó mucho.

Lunes, 18 de febrero:

Por la mañana tuvimos una clase de Geografía y visitamos el colegio que me parece un poco más pequeño que en Francia. Después fuimos al ayuntamiento de Valladolid para visitarlo. Pasamos la tarde con los correspondientes. Yo me paseé por la ciudad con una amiga de mi correspondiente. Ese día fue muy agradable porque descubrí una magnífica ciudad.



El ayuntamiento



La Plaza Zorrilla de Valladolid

Martes, 19 de febrero:

A las ocho y cuarto, tuvimos acrosport con nuestros correspondientes. Fue muy agradable porque estábamos en grupos y fue muy divertido. A las once visitamos el Museo Nacional de Escultura. Me pareció muy bien, porque las esculturas eran bonitas y yo no sabía nada de lo que me enseñaron. Pasé la tarde con mi correspondiente y la acompañé a su clase de Música. Me gusta mucho porque adoro la música.



El acrosport



El Museo Nacional de Escultura

Miércoles, 20 de febrero:

Toda la mañana trabajamos en el muro de expresión con los correspondientes. Cada grupo realizó un panel; el trabajo consistía en pegar, cortar y colorear. A continuación, cada grupo presentó su trabajo a todos los correspondientes. Me gustó pero menos que la clase de acrosport... Por la tarde visitamos Valladolid en bus turístico... Me pareció bien porque es una manera diferente de visitar la ciudad; fue original. Había mucho sol pero hacía un poco de viento y hacía mucho frío.



El muro de expresión



Valladolid

Jueves, 21 de febrero:

Trabajamos también sobre las maquetas todo el día. Me gustó porque trabajamos en grupo y nos divertimos. Hacía frío pero había sol.

Viernes, 22 de febrero:

Pasamos el día en Madrid. Pero estaba lloviendo y hacía frío. Visitamos la ciudad pero prefiero Barcelona, no sé por qué pero la prefiero. Visitamos el Museo Reina Sofía que es muy grande y vimos el famoso cuadro *Guernica* de Pablo Picasso. Este cuadro es muy grande e impresionante. Después visitamos el Museo del Prado que me gustó menos que el primero. Por fin, tuvimos treinta minutos para comprar recuerdos en Madrid. Volvimos a Valladolid a las diez de la noche.



El Palacio Real de Madrid



La Catedral de Madrid

Sábado, 23 de febrero:

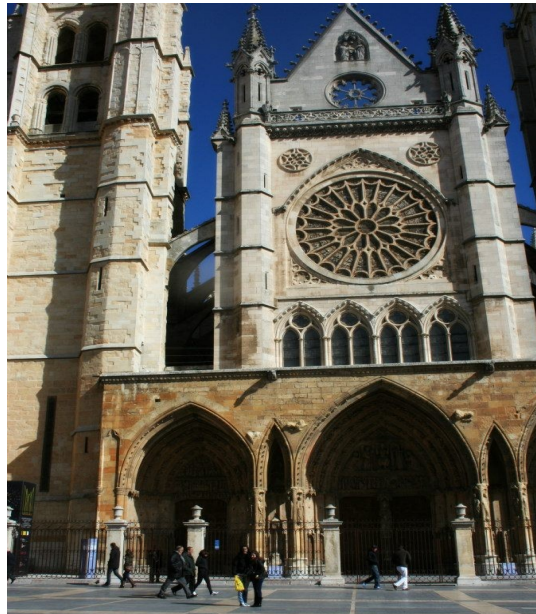
Por la tarde mi correspondiente me llevó a un gigantesco centro comercial con otra correspondiente. Fuimos de compras juntas. A las seis y media de la tarde, todos los franceses y los españoles fueron a ver un partido de baloncesto. Fue genial pero me quedé decepcionada porque Valladolid perdió... Hacía frío también y había un poco de sol.



El partido de baloncesto

Domingo 24 de febrero:

Visité la ciudad León con mi correspondiente y su madre. Visitamos la Catedral que es muy grande y bonita. Comimos en casa de su tía que fue muy simpática. Para ir a León viajé en tren. Fue un día genial y simpático.



La Catedral de León

Lunes, 25 de febrero:

Por la mañana teníamos clase de Educación Física. Tuvimos que enseñar nuestra coreografía a los correspondientes. Estaba muy tensa y excitada. Me encantó hasta el momento cuando yo me caí... No pude visitar Rueda pero hubiera querido porque parecía bonito en las fotos.

Martes, 26 de febrero:

Pasé todo el día en casa de mi correspondiente porque mi pierna me dolía mucho pero estaba muy decepcionada porque quería ir con los demás...

Miércoles, 27 de febrero:

Por la mañana teníamos clase de Artes Plásticas y realizamos un monedero. Me pareció muy guay. Después tuvimos una clase de Lengua que me encantó porque hicimos un juego. Por fin, miré a los demás jugar al bádminton, pero me hubiera gustado aprender a jugar. Por la tarde fui al restaurante pero estaba tensa porque yo no quería irme al día siguiente.

Jueves, 28 de febrero:

Salimos hacia Périgueux a las ocho de la mañana para llegar a las seis de la tarde. Viajamos en autocar y no me gustaba la idea de llegar a casa porque me había hecho nuevos amigos que eran geniales.



El último día